

精美賀年卡及書籤
款式精美可國內掛賞
3-217245 3-247680
九龍新鴻興書局7號電話：八八八八八八



夫喬巴爾戈電昆尚楊 展發斷不係關蘇中盼

【本報北京二十三日電】楊尚昆副委員長於二十三日接見蘇聯駐華大使巴爾戈喬夫，雙方就中蘇關係正常化問題交換意見。楊尚昆表示，中蘇關係正常化是兩國人民的共同願望，但必須建立在互不干涉內政、平等互利的基礎上。巴爾戈喬夫對此表示理解，並表示蘇聯將繼續為實現這一目標而努力。

楊尚昆在會見中還談到了當前國際形勢和兩國關係正常化的重要性。他表示，中蘇兩國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作日益頻繁，這將有助於兩國關係的進一步發展。巴爾戈喬夫對此表示贊同，並表示蘇聯將繼續支持中國人民在實現國家統一和民族團結方面的努力。

李鵬澄清外國誤解 解釋中國市場經濟

【本報北京二十三日電】國務院總理李鵬於今日下午在釣魚台國賓館會見了來京訪問的聯邦德國總理施密特。李鵬在會見中詳細介紹了中國改革開放政策的進展情況，並澄清了外國媒體對中國市場經濟的誤解。他表示，中國的改革開放政策是長期不變的，中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

李鵬還談到了中國在處理國際事務中的原則立場，強調中國將堅持獨立自主的和平外交政策，反對霸權主義和強權政治。施密特對此表示理解，並表示德國將繼續與中國保持友好合作關係，共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。

昨會見西德前總理施密特 李鵬澄清外國誤解

【本報北京二十三日電】國務院總理李鵬於今日下午在釣魚台國賓館會見了來京訪問的聯邦德國總理施密特。李鵬在會見中詳細介紹了中國改革開放政策的進展情況，並澄清了外國媒體對中國市場經濟的誤解。他表示，中國的改革開放政策是長期不變的，中國將繼續吸引外國投資，促進經濟發展。

李鵬還談到了中國在處理國際事務中的原則立場，強調中國將堅持獨立自主的和平外交政策，反對霸權主義和強權政治。施密特對此表示理解，並表示德國將繼續與中國保持友好合作關係，共同為維護世界和平與穩定做出貢獻。

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(港香)報大印
號五零百五零萬三第
號二四三第時軒港香：址地
七至一八一七五七五：機總話電
七八〇一四七五：真傳文圖
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX
電五元壹售每 張大六紙出日今
印承司公限有務印利有港香

「日立」牌自動調整彩色攝像機及配件

《日本製造》
HITACHI Colour Camera & Accessories
(Made in Japan)

中國代理：日立電子株式會社
香港辦事處：惠昌實業有限公司
香港德輔道中272-284號
興業商業中心403-4室
電話：852-5-416962 陳小姐

北京辦事處：北京市西苑飯店
五號樓546房間
電話：890721轉546

「美光」牌彩色視頻特效效果發生器

《澳大利亞製造》
FAIRLIGHT Colour Video Instrument (CVI)
(Made in Australia)

中國代理：鴻光國際公司
香港德輔道中272-284號
興業商業中心506室
電話：852-5-415400 黃先生

89年月曆

港穗提貨，方便快捷
品種多，款式新
可特製，精設計
加廣告，當禮品
印刷圖，製海報
日曆，月曆，座曆，曆
聖誕賀卡，年曆，咭
年曆，書刊，說明書
簿子，商標，利是封

香港美利貿易公司
香港皇后大道中367號
萬利商業大廈906室
電話：5-416618 5-418005
圖文傳真：5-455570

89月曆

本公司備有各款精美紙質月曆、日曆、掛曆、座曆、月曆、膠片月曆、記事簿、聖誕賀卡、年曆、利是封等，可代客精工加印或燙金廣告，款多價平，港穗提貨，歡迎來電垂詢訂購。

利宜貿易公司
電話：5-659071

話傳大家知

嘉草花鹿精

係珍貴藥！

上海產品
信心的保證

總經理：辰達有限公司
ANANDA LIMITED
地址：香港干諾道中21-24號海濱商業大廈21字樓
電話：5-409223 傳真：72284 ANADL HX

金陵飯店

Jinling Hotel

值此南京金陵飯店開業五周年之際，謹向各界人士多年來的關懷和支持表示衷心的感謝。

Sincere thanks to the great support from various circles on the fifth anniversary of the opening of Jinling Hotel in Nanjing

General Manager: Zhou Hong You

Tel: 742888, 741999 Fax: (025) 643396
Telex: 34110 JLHNJ CN Cable Address: 6855

天府

天府牌

精煉

五洲牌

健康強身壯丹

古正

廣興隆貿易公司

在非正式貿易部長會議上

美國建議工業化國家 消除對窮國貿易壁壘

將交由十二月的貿易部長會議討論

【路透社華盛頓三日電】美國貿易部長布希，在與非正式貿易部長會議上，提出一項建議，要求工業化國家消除對發展中國家貿易的壁壘。布希在會後表示，這項建議將交由十二月在巴黎舉行的貿易部長會議討論。他認為，消除貿易壁壘是促進全球經濟發展的关键。目前，工業化國家對發展中國家的貿易障礙，主要體現在高關稅、技術性貿易壁壘以及對進口配額的限制上。布希呼籲工業化國家採取具體行動，簡化貿易程序，降低關稅，以促進全球貿易的自由化。

緬甸公務員罷工結束

學生反對派聯盟支持吳政府

【仰光三日電】緬甸公務員罷工，在經過了幾天激烈的鬥爭後，終於在星期三結束。罷工是由於公務員對政府削減工資和增加工作負擔感到不滿而發動的。罷工期間，緬甸的公共服務陷入了癱瘓，交通、郵政和電力供應均受到嚴重影響。然而，在罷工期間，學生反對派聯盟卻出人意料地支持了吳政府，並呼籲公務員儘快結束罷工，恢復工作。這一舉動引起了社會的廣泛關注。目前，緬甸的局勢已趨於穩定，公務員已返回工作崗位，公共服務也逐步恢復正常。

蘇聯對西方關切蘇聯動向

和緩西東利有為認咸

【莫斯科三日電】蘇聯官方媒體今日發表評論，對西方國家對蘇聯動向的過度關切表示不滿。評論指出，蘇聯是一個奉行和平政策的國家，其對外政策旨在維護世界和平與穩定。蘇聯政府認為，西方國家的某些言論和行動，旨在挑撥蘇聯與其他國家的關係，破壞國際和平。蘇聯政府呼籲西方國家停止這種挑撥行為，並通過對話和協商解決國際爭端。同時，蘇聯也強調，蘇聯將繼續加強與其他國家的友好合作，共同維護國際社會的和平與發展。

亞太國際會議結束

對加強與中國的聯繫最感興趣

【華盛頓三日電】在華盛頓舉行的亞太國際會議，今日圓滿結束。與會代表們就亞太地區的經濟合作、政治對話和社會發展等問題交換了意見。會議期間，代表們就加強亞太地區各國之間的聯繫和 cooperation 達成了一系列共識。其中，最受關注的是關於加強與中國聯繫的討論。與會代表們認為，中國是亞太地區的重要成員，加強與中國的聯繫對於促進亞太地區的和平與發展至關重要。會議最後發表的聲明中，強調了亞太地區各國應進一步加強與中國的友好合作關係，共同推動亞太地區的繁榮與穩定。

揭開新頁的三百天

記以佔區鬥爭的新經驗

【本報記者採訪】在以色列與阿拉伯國家之間的衝突中，以色列在過去三百天裡經歷了許多挑戰和變革。以色列政府表示，這三百天是揭開新頁的三百天，也是以色列在佔領區鬥爭中積累新經驗的三百天。以色列政府強調，以色列將繼續堅定不移地維護國家的主權和領土完整，同時也會致力於實現和平與穩定。以色列政府呼籲阿拉伯國家停止挑釁行為，並通過對話和協商解決爭端。目前，以色列的局勢依然緊張，但以色列政府表示，以色列將繼續堅持和平發展的道路，為實現長治久安而努力。

英美德日股市齊下挫

紐約股市跌二十四點一八

【路透社倫敦三日電】歐洲主要股市今日普遍下挫，投資者對全球經濟前景感到擔憂。倫敦股市下跌了百分之零點二，巴黎股市下跌了百分之零點一，東京股市下跌了百分之零點三。紐約股市今日也出現下挫，道瓊斯工業指數下跌了二十四點一八點。分析人士認為，股市下挫的主要原因是投資者對全球經濟增長放緩的擔憂，以及對某些國家財政狀況的擔憂。目前，全球股市均處於震盪狀態，投資者應保持冷靜，並密切關注經濟形勢的變化。

國務院強調依法辦事

開展稅收物價大檢查

【本報訊】國務院昨日召開會議，強調各級政府部門必須嚴格依法辦事，不得隨意增加收費和罰款。會議決定，將在全國範圍內開展一次稅收和物價的大檢查，以確保國家財政收入，維護市場秩序。國務院要求，各級政府部門應加強對稅收和物價的監管，嚴厲打擊違法違規行為。對於違反規定擅自增加收費和罰款的部門和個人，將依法嚴懲不貸。同時，國務院也呼籲廣大企業和市民積極配合檢查工作，共同維護國家的經濟利益。

美國空軍飛機「發現」在加州

加州空軍基地安全問題

【加州空軍基地三日電】美國空軍今日宣佈，在加州發現了一架不明飛行物（UFO）。這架飛機在加州空軍基地上空被發現，並被證實為一架非法進入禁區的飛機。美國空軍表示，這架飛機的出現引起了高度警惕，並對基地的安全構成了威脅。目前，這架飛機已被成功攔截，並被帶回基地進行進一步調查。美國空軍強調，將加強對基地周邊空域的監控，確保基地的安全。同時，也呼籲公眾提供有關不明飛行物的信息，以便及時採取行動。

日本又刪改教科書

把描述日軍在馬尼拉屠殺文抽掉

【路透社東京三日電】日本教育當局今日宣佈，將從教科書中刪掉有關日軍在馬尼拉屠殺平民的描述。這一舉動引起了國際社會的廣泛批評，認為這是對歷史的篡改和對戰爭罪行的隱瞞。日本教育當局則辯稱，刪掉這些描述是為了減輕學生的心理負擔，並促進國際友誼。然而，許多歷史學家和國際社會人士認為，教科書作為傳播知識和價值觀的重要載體，必須真實、客觀地反映歷史事實。日本應正視歷史，承認戰爭罪行，並為戰爭受害者道歉。

歐洲委員會兩代表

抨擊英國首相無知

【路透社倫敦三日電】歐洲委員會的兩名代表今日在議會發表講話，抨擊英國首相撒切爾的言論和行動。他們認為，撒切爾對歐洲一體化的態度缺乏誠意，並對歐洲的未來構成了威脅。兩名代表呼籲英國政府重新審視其在歐洲一體化中的立場，並積極參與歐洲事務。他們強調，歐洲一體化是歐洲各國的共同利益所在，任何損害一體化利益的行為都是不可接受的。目前，歐洲一體化的進程面臨著諸多挑戰，各國應加強溝通和協作，共同推動一體化的發展。

錢其琛莫斯科之行

中國學者提出見解

【莫斯科三日電】中國外交部長錢其琛今日在莫斯科舉行的訪問圓滿結束。錢其琛在訪問期間與俄羅斯外長科濟列夫進行了廣泛的交談，就當前國際形勢和雙邊關係交換了意見。錢其琛表示，中國將繼續加強與俄羅斯的友好合作關係，並為維護國際和平與穩定做出貢獻。中國學者對錢其琛的此次訪問提出了自己的見解，認為此次訪問取得了積極成果，有助於增進中俄兩國的了解和信任。學者們呼籲兩國繼續加強在各個領域的合作，共同推動國際社會的和平與發展。

日本前天皇墳墓

遭潑紅漆淋罵

【路透社東京三日電】日本前天皇的墳墓今日遭到不明身份人士的潑紅漆和謩罵。這一舉動引起了日本政府的強烈不滿，並對社會治安構成了威脅。日本政府表示，將嚴厲打擊這種違法行為，並確保天皇陵墓的安全。目前，警方正在對此事展開調查，以確定肇事者的身份。這一事件也引發了社會對天皇制度的討論，一些人認為天皇是國家的象徵，其陵墓應受到嚴格的保護。然而，也有人認為，這種行為是對個人自由的侵犯。目前，日本政府正努力平衡各方利益，維護社會的穩定。

歐洲委員會兩代表

抨擊英國首相無知

【路透社倫敦三日電】歐洲委員會的兩名代表今日在議會發表講話，抨擊英國首相撒切爾的言論和行動。他們認為，撒切爾對歐洲一體化的態度缺乏誠意，並對歐洲的未來構成了威脅。兩名代表呼籲英國政府重新審視其在歐洲一體化中的立場，並積極參與歐洲事務。他們強調，歐洲一體化是歐洲各國的共同利益所在，任何損害一體化利益的行為都是不可接受的。目前，歐洲一體化的進程面臨著諸多挑戰，各國應加強溝通和協作，共同推動一體化的發展。

錢其琛莫斯科之行

中國學者提出見解

【莫斯科三日電】中國外交部長錢其琛今日在莫斯科舉行的訪問圓滿結束。錢其琛在訪問期間與俄羅斯外長科濟列夫進行了廣泛的交談，就當前國際形勢和雙邊關係交換了意見。錢其琛表示，中國將繼續加強與俄羅斯的友好合作關係，並為維護國際和平與穩定做出貢獻。中國學者對錢其琛的此次訪問提出了自己的見解，認為此次訪問取得了積極成果，有助於增進中俄兩國的了解和信任。學者們呼籲兩國繼續加強在各個領域的合作，共同推動國際社會的和平與發展。

日本前天皇墳墓

遭潑紅漆淋罵

英美股市齊下挫

倫敦三日電：倫敦股市今日下跌百分之零點二，紐約股市下跌二十四點一八點。分析人士認為，股市下挫的主要原因是投資者對全球經濟前景感到擔憂。

揭開新頁的三百天

以色列在過去三百天裡經歷了許多挑戰和變革。以色列政府表示，這三百天是揭開新頁的三百天，也是以色列在佔領區鬥爭中積累新經驗的三百天。

歐洲委員會兩代表

抨擊英國首相無知。歐洲委員會的兩名代表今日在議會發表講話，抨擊英國首相撒切爾的言論和行動。

錢其琛莫斯科之行

中國學者提出見解。錢其琛在訪問期間與俄羅斯外長科濟列夫進行了廣泛的交談，就當前國際形勢和雙邊關係交換了意見。

日本前天皇墳墓

遭潑紅漆淋罵。日本前天皇的墳墓今日遭到不明身份人士的潑紅漆和謩罵。

台當局對股友讓步

宣佈降低股票稅率

【本報訊】台灣當局今日宣佈，將降低股票交易稅率，以減輕投資者的負擔，並促進股市的繁榮與發展。當局表示，此次降稅是根據當前經濟形勢和投資者的需求而做出的決定。降稅後，股票交易的成本將進一步降低，這將有助於提高投資者的投資意願，並增加股市的流動性。當局呼籲廣大投資者積極參與股市，共同推動台灣經濟的發展。

大陸赴台定居者

大陸赴台定居者

【本報訊】據統計，近年來大陸赴台灣定居的人數呈現增長趨勢。許多大陸居民因工作、生活或家庭原因選擇在台灣定居。台灣當局表示，將為大陸來台定居的居民提供便利，並加強與大陸的聯繫和 cooperation。目前，台灣已建立了完善的移民服務體系，為來台定居的居民提供從簽證到安家的全方位服務。台灣當局歡迎更多的大陸居民來台定居，共同促進兩岸關係的發展。

大陸赴台定居者

大陸赴台定居者

【本報訊】據統計，近年來大陸赴台灣定居的人數呈現增長趨勢。許多大陸居民因工作、生活或家庭原因選擇在台灣定居。台灣當局表示，將為大陸來台定居的居民提供便利，並加強與大陸的聯繫和 cooperation。目前，台灣已建立了完善的移民服務體系，為來台定居的居民提供從簽證到安家的全方位服務。台灣當局歡迎更多的大陸居民來台定居，共同促進兩岸關係的發展。

國際最新匯市金市行情

1988年10月3日

項目	單位	價格
倫敦金	每兩	374.00
紐約金	每兩	374.00
香港金	每兩	374.00
倫敦金	每兩	374.00
紐約金	每兩	374.00
香港金	每兩	374.00

匯市行情

1988年10月3日

項目	單位	價格
美元	100美元	166.80
日圓	100日圓	133.72
英鎊	100英鎊	133.72
新台幣	100新台幣	133.72
港幣	100港幣	133.72

金市行情

1988年10月3日

項目	單位	價格
倫敦金	每兩	374.00
紐約金	每兩	374.00
香港金	每兩	374.00
倫敦金	每兩	374.00
紐約金	每兩	374.00
香港金	每兩	374.00

股市行情

1988年10月3日

項目	單位	價格
道瓊斯	指數	2745.53
紐約股市	指數	2745.53
香港股市	指數	2745.53
倫敦股市	指數	2745.53
紐約股市	指數	2745.53
香港股市	指數	2745.53

股市行情

1988年10月3日

項目	單位	價格
道瓊斯	指數	2745.53
紐約股市	指數	2745.53
香港股市	指數	2745.53
倫敦股市	指數	2745.53
紐約股市	指數	2745.53
香港股市	指數	2745.53

國務院強調依法辦事 開展稅收物價大檢查

重點針對中央及省屬大企業等 內容包括外匯存放境外等問題

【本報訊】國務院最近召開「一九八八年稅收、物價大檢查工作會議」，強調在改革開放過程中，必須加強對稅收、物價的監督與管理，確保國家財政收入，維護市場秩序。會議指出，此次檢查的重點對象為中央及省屬的大企業、金融機構、貿易公司、服務業等。檢查內容包括：外匯存放境外、逃稅漏稅、私設小金庫、違規收費、價格歧視等問題。會議要求，各級政府及有關部門要密切配合，嚴肅執行，絕不姑息任何違法亂紀行為。同時，也要加強宣傳，提高公眾的稅收意識，營造良好的法治環境。

慶祝世界住房日 北京昨有換房集市

【本報訊】為慶祝世界住房日，北京市昨日在東城區舉辦了一場規模宏大的換房集市。據悉，此次集市吸引了數萬名市民參加，現場展示了各種不同地段、不同價格的房屋信息。參加集市的市民表示，希望通過此次集市，能夠找到合適的住房，改善居住條件。北京市政府表示，將繼續加大對住房建設的投入，促進房地產市場的繁榮發展，滿足市民對住房的需求。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關，恢復社會的穩定與繁榮。黃克立強調，全國同胞應團結一致，共渡難關，為國家的未來貢獻力量。

住房將加速私有化 期實現現居者有其屋

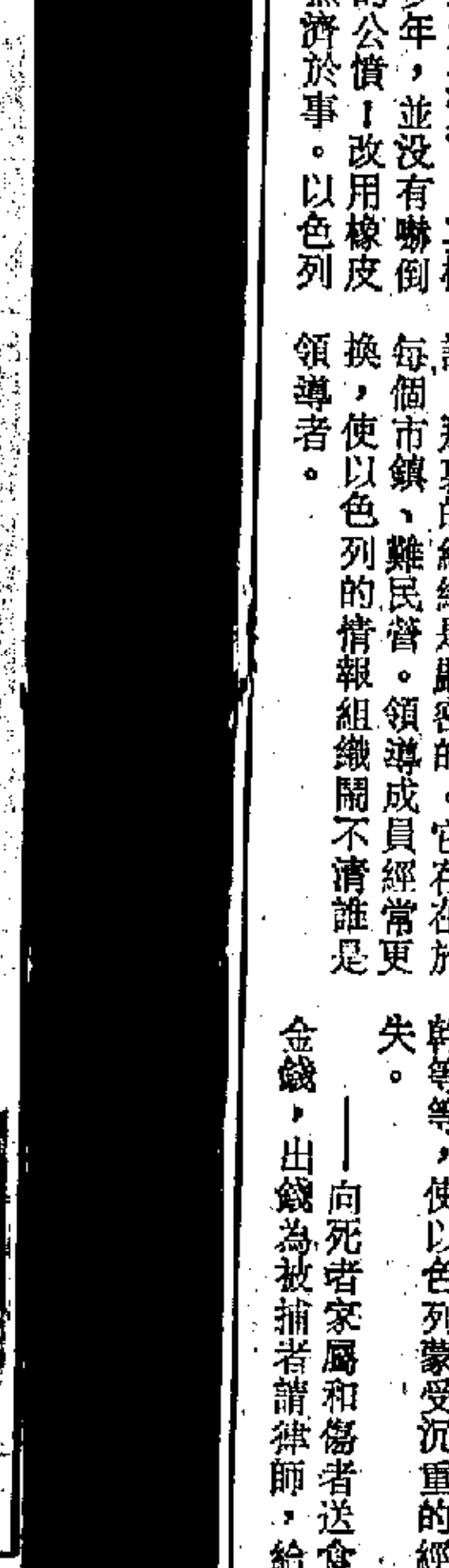
【本報訊】據悉，政府正考慮加速住房私有化進程，以解決廣大市民「住無著落」的問題。政府計劃通過多種途徑，如鼓勵民間投資、推行住房商品化等，增加住房供應。同時，政府也將加強對房地產市場的監管，防止房價過快上漲，確保住房私有化進程的平穩進行。政府表示，將堅持「現居者有其屋」的原則，讓廣大市民都能擁有自己的家園。

頭八月吸收外資 實際引入十三億美元

【本報訊】據統計，今年前八個月，中國實際吸收外資總額達十三億美元，較去年同期增長了百分之二十。這表明中國對外資的吸引力不斷增強，經濟發展勢頭良好。政府表示，將繼續優化投資環境，簡化投資手續，吸引更多外資進入中國市場，推動經濟的持續增長。

大陸直撥 電話增多

【本報訊】大陸直撥電話的數量在過去幾個月內顯著增加，這反映了大陸與台灣之間的交流日益頻繁。據悉，目前大陸直撥電話的數量已達到數萬條，覆蓋了多個省市。這不僅便利了兩岸同胞的通訊，也促進了經貿往來和人員交流。



反以怒火更甚了。巴解組織在約旦的總部。巴解組織在約旦的總部。巴解組織在約旦的總部。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



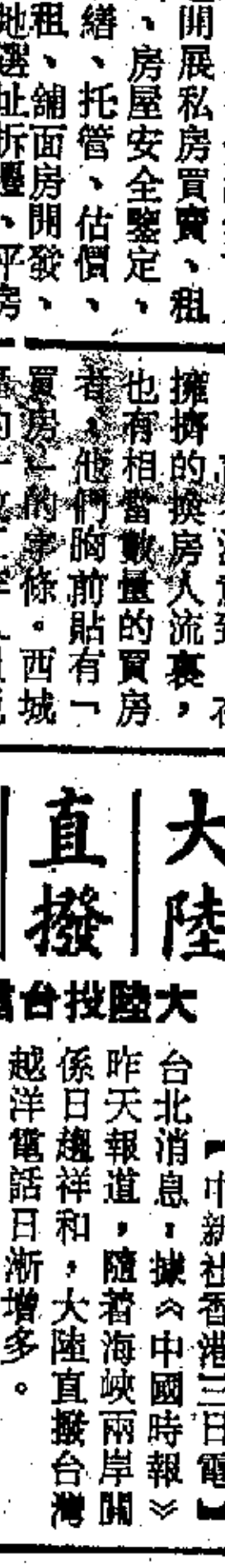
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



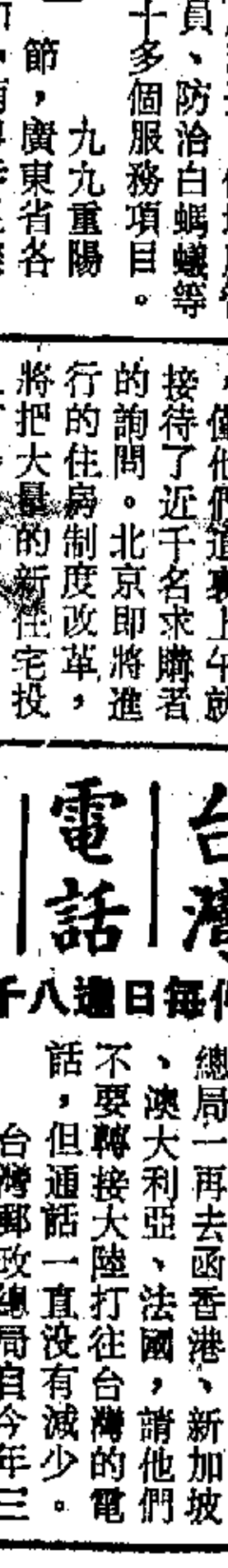
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



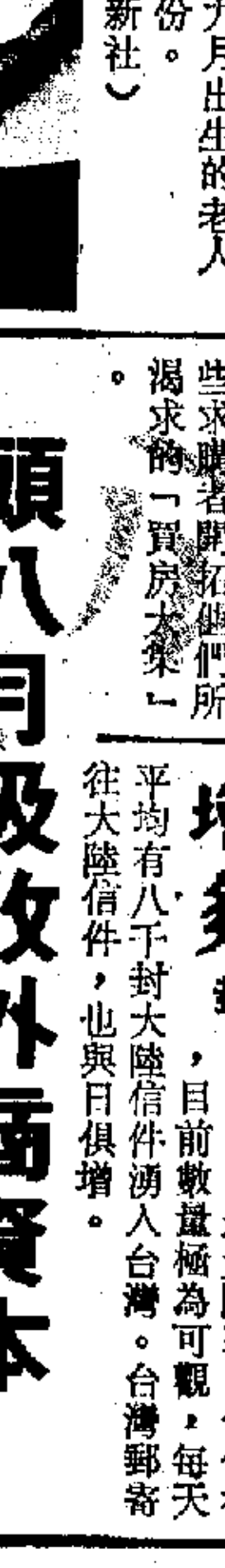
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



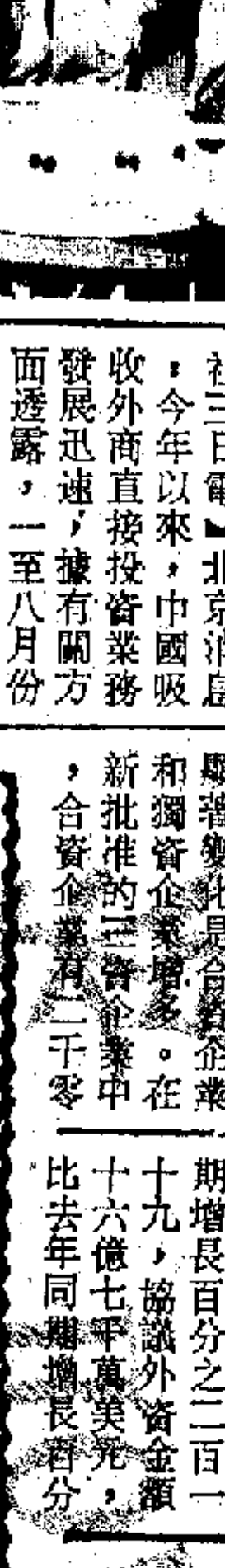
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



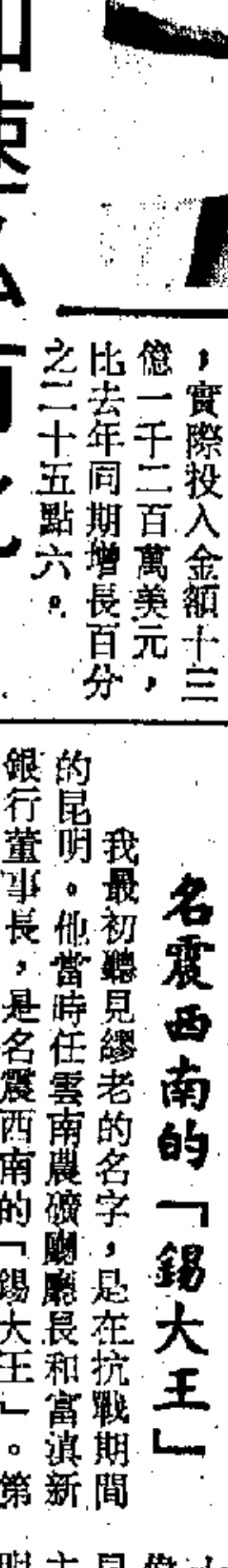
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



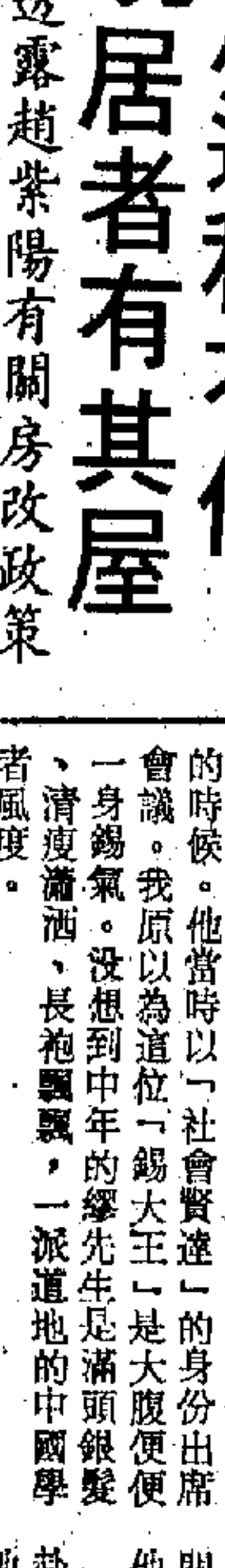
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



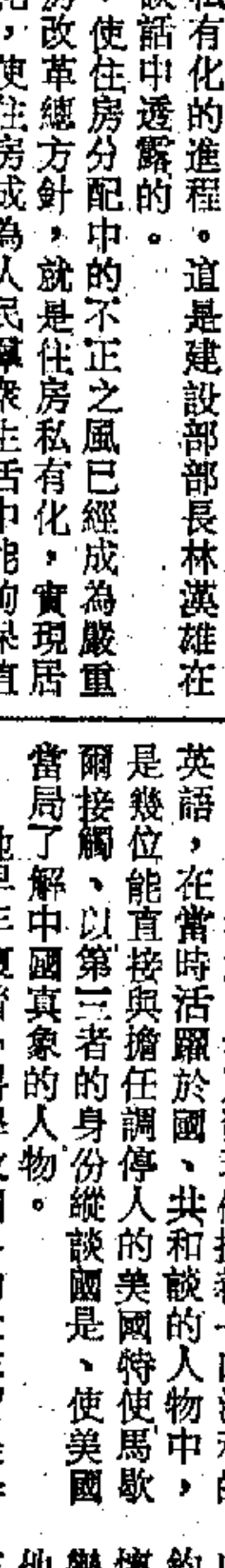
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



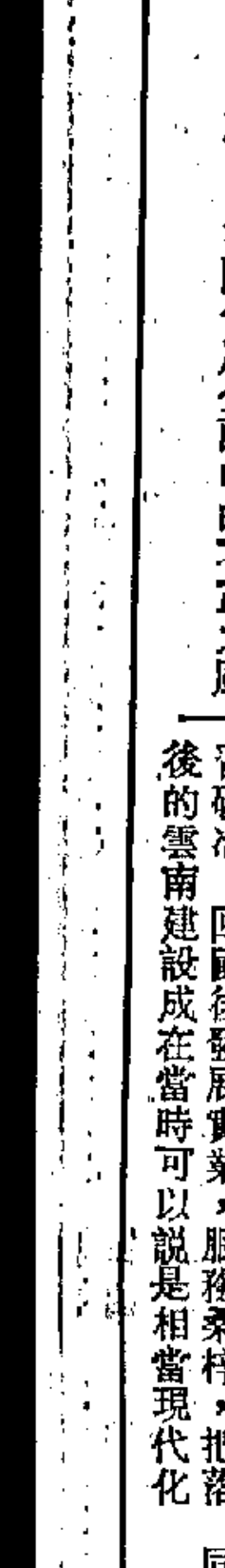
身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。



身軀龐大如龍形。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。巨型龜首一頭。

國際最新匯市股市

項目	匯率/指數	變動
美元兌港幣	7.8120	不變
美元兌台幣	133.65	不變
日圓兌台幣	169.80	不變
新加坡元兌台幣	1.6980	不變
新加坡元兌港幣	1.6980	不變
新加坡元兌美元	0.7850	不變
新加坡元兌日圓	121.00	不變
新加坡元兌馬幣	1.2100	不變

注：以上匯率及指數均以新加坡元為單位。

台當局對股友讓步 宣佈降低股票稅率

【本報訊】台灣當局最近宣佈降低股票稅率，以減輕投資者的負擔，促進股市的繁榮發展。此次降稅措施將適用於所有在台灣的上市公司，預計將對股市產生積極影響。台灣當局表示，將繼續關注股市動態，採取必要措施，維護股市的穩定與健康發展。

台北昨開座談會 商兩岸著作權問題

【本報訊】台北昨日舉行了一場關於兩岸著作權問題的座談會。與會專家學者就如何加強兩岸在著作權保護方面的合作與交流，促進文化產業的發展，進行了深入探討。座談會認為，加強兩岸著作權保護合作，有利於推動兩岸文化交流，促進經濟發展。

氣澤穴 減痛新穴

【本報訊】最近發現了一種新的減痛穴，名為「氣澤穴」。據悉，該穴位於人體的特定部位，具有顯著減痛效果。專家建議，在治療某些痛症時，可以嘗試刺激該穴，以達到緩解疼痛的目的。

外國衛星由中國發射 中國願提供保險服務

【本報訊】中國政府表示，願意為外國衛星提供發射保險服務。這一舉措旨在促進國際航天合作，推動全球航天事業的發展。中國政府強調，將以專業、誠信的態度，為客戶提供優質的保險服務。

懷念廖雲台先生

【本報訊】懷念廖雲台先生。廖先生是台灣著名的政治人物，為台灣的發展做出了重要貢獻。他的逝世是台灣的一大損失。我們懷念他的偉大事業，並希望他的精神能夠永遠激勵我們前進。

建忘年之交

【本報訊】建忘年之交。在當今社會，建立忘年之交不僅可以增進人與人之間的友誼，還可以促進不同年齡層之間的交流與理解。我們應該積極尋求機會，與不同年齡的人建立友誼，共同成長。

活火山噴出三萬噸岩漿

【本報訊】最近，某處活火山噴出了三萬噸岩漿，引發了當地居民的擔憂。有關部門已採取措施，加強對該火山的監測，並提醒居民注意防火安全。

桂林倒賣舊汽車 今年數逾一百輛

【本報訊】桂林地區倒賣舊汽車的現象日益嚴重，今年數量已超過一百輛。這不僅影響了當地交通秩序，還存在安全隱患。有關部門呼籲廣大市民，應合法處理舊汽車，嚴禁私自倒賣。

大陸直撥電話增多

【本報訊】大陸直撥電話的數量在過去幾個月內顯著增加，這反映了大陸與台灣之間的交流日益頻繁。據悉，目前大陸直撥電話的數量已達到數萬條，覆蓋了多個省市。

頭八月吸收外資 實際引入十三億美元

【本報訊】據統計，今年前八個月，中國實際吸收外資總額達十三億美元，較去年同期增長了百分之二十。這表明中國對外資的吸引力不斷增強，經濟發展勢頭良好。

住房將加速私有化 期實現現居者有其屋

【本報訊】據悉，政府正考慮加速住房私有化進程，以解決廣大市民「住無著落」的問題。政府計劃通過多種途徑，如鼓勵民間投資、推行住房商品化等，增加住房供應。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

慶祝世界住房日 北京昨有換房集市

【本報訊】為慶祝世界住房日，北京市昨日在東城區舉辦了一場規模宏大的換房集市。據悉，此次集市吸引了數萬名市民參加，現場展示了各種不同地段、不同價格的房屋信息。

國務院強調依法辦事 開展稅收物價大檢查

【本報訊】國務院最近召開「一九八八年稅收、物價大檢查工作會議」，強調在改革開放過程中，必須加強對稅收、物價的監督與管理，確保國家財政收入，維護市場秩序。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

國際最新匯市股市

項目	匯率/指數	變動
美元兌港幣	7.8120	不變
美元兌台幣	133.65	不變
日圓兌台幣	169.80	不變
新加坡元兌台幣	1.6980	不變
新加坡元兌港幣	1.6980	不變
新加坡元兌美元	0.7850	不變
新加坡元兌日圓	121.00	不變
新加坡元兌馬幣	1.2100	不變

注：以上匯率及指數均以新加坡元為單位。

大陸赴台定居者 六年來近一萬人

【本報訊】據統計，過去六年來，共有近一萬人申請到台灣定居。這反映了台灣對海外華人的吸引力不斷增強，也體現了兩岸關係的日益密切。台灣當局表示，將繼續為來台定居的同胞提供優質服務，幫助他們更好地融入台灣社會。

李鐵映歡迎健兒

【本報訊】李鐵映先生日前在機場歡迎回國的運動員，並祝賀他們取得的好成績。李鐵映表示，運動員們在比賽中展現了優秀的競技水平，為國家爭得了榮譽，我們為他們感到驕傲。

減痛新穴

【本報訊】最近發現了一種新的減痛穴，名為「氣澤穴」。據悉，該穴位於人體的特定部位，具有顯著減痛效果。專家建議，在治療某些痛症時，可以嘗試刺激該穴，以達到緩解疼痛的目的。

外國衛星由中國發射 中國願提供保險服務

【本報訊】中國政府表示，願意為外國衛星提供發射保險服務。這一舉措旨在促進國際航天合作，推動全球航天事業的發展。中國政府強調，將以專業、誠信的態度，為客戶提供優質的保險服務。

懷念廖雲台先生

【本報訊】懷念廖雲台先生。廖先生是台灣著名的政治人物，為台灣的發展做出了重要貢獻。他的逝世是台灣的一大損失。我們懷念他的偉大事業，並希望他的精神能夠永遠激勵我們前進。

建忘年之交

【本報訊】建忘年之交。在當今社會，建立忘年之交不僅可以增進人與人之間的友誼，還可以促進不同年齡層之間的交流與理解。我們應該積極尋求機會，與不同年齡的人建立友誼，共同成長。

活火山噴出三萬噸岩漿

【本報訊】最近，某處活火山噴出了三萬噸岩漿，引發了當地居民的擔憂。有關部門已採取措施，加強對該火山的監測，並提醒居民注意防火安全。

桂林倒賣舊汽車 今年數逾一百輛

【本報訊】桂林地區倒賣舊汽車的現象日益嚴重，今年數量已超過一百輛。這不僅影響了當地交通秩序，還存在安全隱患。有關部門呼籲廣大市民，應合法處理舊汽車，嚴禁私自倒賣。

大陸直撥電話增多

【本報訊】大陸直撥電話的數量在過去幾個月內顯著增加，這反映了大陸與台灣之間的交流日益頻繁。據悉，目前大陸直撥電話的數量已達到數萬條，覆蓋了多個省市。

頭八月吸收外資 實際引入十三億美元

【本報訊】據統計，今年前八個月，中國實際吸收外資總額達十三億美元，較去年同期增長了百分之二十。這表明中國對外資的吸引力不斷增強，經濟發展勢頭良好。

住房將加速私有化 期實現現居者有其屋

【本報訊】據悉，政府正考慮加速住房私有化進程，以解決廣大市民「住無著落」的問題。政府計劃通過多種途徑，如鼓勵民間投資、推行住房商品化等，增加住房供應。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

慶祝世界住房日 北京昨有換房集市

【本報訊】為慶祝世界住房日，北京市昨日在東城區舉辦了一場規模宏大的換房集市。據悉，此次集市吸引了數萬名市民參加，現場展示了各種不同地段、不同價格的房屋信息。

國務院強調依法辦事 開展稅收物價大檢查

【本報訊】國務院最近召開「一九八八年稅收、物價大檢查工作會議」，強調在改革開放過程中，必須加強對稅收、物價的監督與管理，確保國家財政收入，維護市場秩序。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

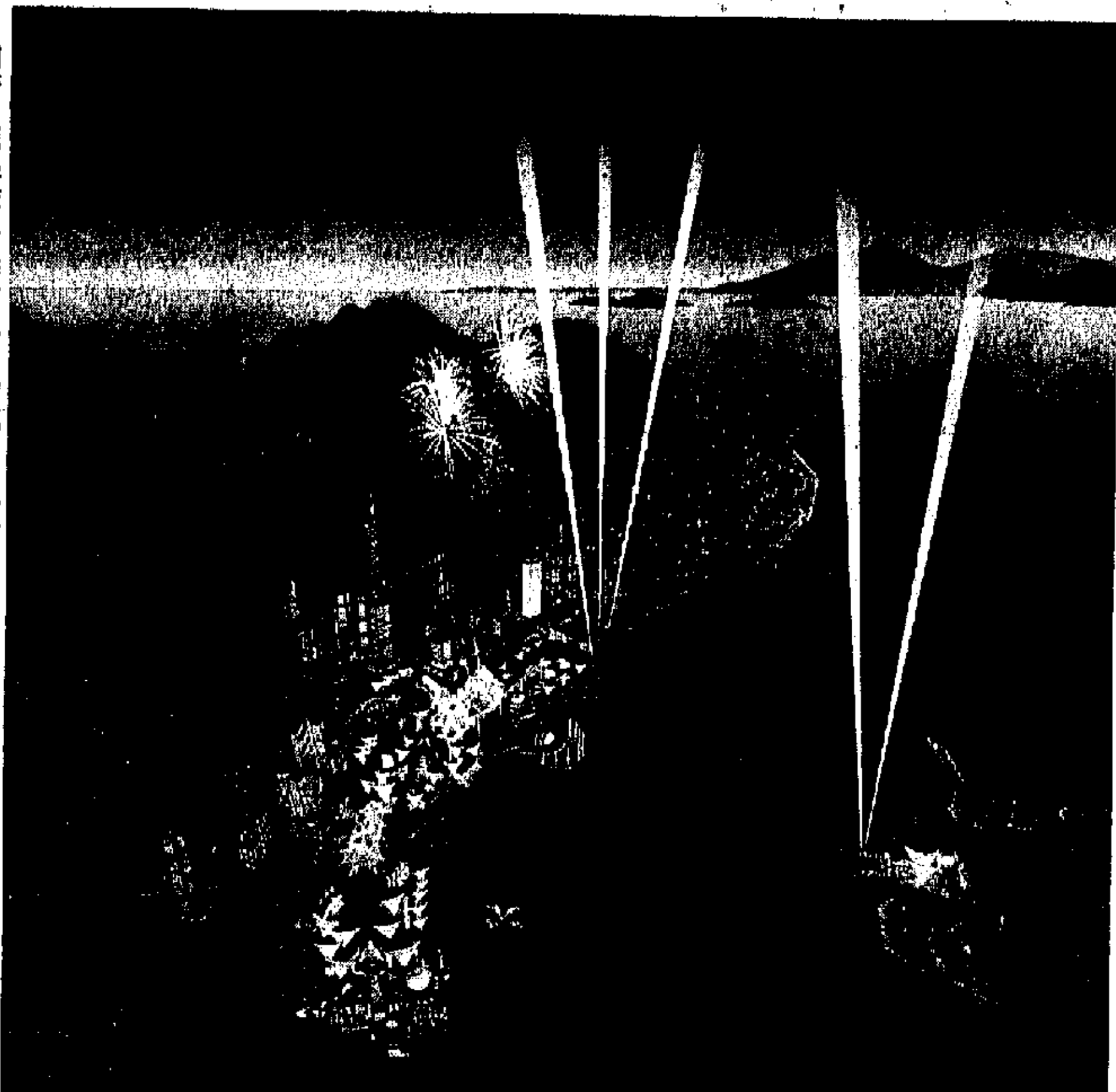
【本報訊】全國政協常委黃克立日前在致全國同胞的一封信中，表達了對國家前途的深切憂慮。他認為，當前國家面臨著嚴峻的挑戰，經濟困難、社會動盪，希望國家能夠採取果斷措施，早日渡過難關。

張鑑泉贊助的可行性研究公布

選址三處供港府選擇

中環至灣仔新填地交通便利理想之選

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。



中環至灣仔新填地交通便利理想之選

意向書須下月前遞交

顧問公司成員明晤港府官員商有關事宜

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

陳士球昨率團抵港

今起會晤港府官員及金融界人士

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

博世辦學否應港香

究研將局法立屆下

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

今年首次在本港發生

一孕婦證實患副霍亂

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。



張鑑泉談世博決策

張鑑泉談世博決策

勸港府採積極態度

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

兩岸建築界學者專家

將聚首香港學術交流

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

示表後究研博世過看准宗喬

榮繁港香利有要只

持支會都府政國中

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

【本報訊】由張鑑泉贊助的「九七世界博覽會選址可行性研究」報告，昨日正式公布。報告中選出三處可供港府選擇的選址，分別是：中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地、中環至灣仔新填地。

顧問公司對經營成本作出估計
世博觀衆將逾千萬
主辦機構可獲盈利
經費可透過貸款、捐款、門票等形式籌集

即將出版

全新中英文對照版

即日起接受訂購

每本定價港幣

300元正

歡迎預訂

發行：大公報（香港）有限公司
香港軒尼詩道342號
電話：5-757181

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5-486160 5-487262

總經銷：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5-737335

廣州提貨月曆

種類多 價錢平
高富印刷廣告公司
香港灣仔日街7號
電話：5-298207 5-278768

大陸來港公幹人士最理想的住宿地點

劉耀洲 天虹宿舍
地點好 設備全
服務高 收費低
經常客滿 訂房請早
電話：5-775338 傳真：5-766153

她殺夫是由於病發時以爲其夫會殺她
控辯雙方證供完畢法官今日或可宣判

昨天較早時，塘方大律師傳召在港執業已十一年的精神病專家蔡興國出庭作供。據蔡供稱，他於八月三十一日及九月七日在大槐文醫院被控被告。被告是在廣州出生，幼年居澳門，後移港，於五九年結婚，但自歷下長後，其夫即與一女子同居，最後還到退婚，就與蔡興國也常爭吵。被告常罵有人要害害她，故先後被家人四次，最後很少回家，蔡興國認為被告是患上幻想被害的精神分裂症，她的教夫，是由於病發時以某夫食殺她。

公司及或生事投控
限公司優惠的報
另兩項指其有
十四日至八日
理由，先後解
一理由，前後解

認為最正確的裁決應是誤殺

[illegible]

法官將案押候至下月四

【本報訊】前住
深一百萬元保釋外出
，旅行證件由地庭更
自離港。

案集團主席陳松青及
一名前銀行經理，因
分別涉嫌行賄及受賄
，為應署拘控，昨日
分兩期在中央裁判
官區國雄面前出庭。
被告陳松青，五
十四歲，被控六項罪

外，旅行證件亦由
法庭保管，且不可擅
自離港。

被告陳松青，五
十四歲，被控六項罪

【本報訊】警方接獲線報，昨晨派員
軍澳寶琳邨建築地盤，結果拘獲十名

據悉，觀塘警署於上週五接獲線報，懷疑某間地盤僱有非法入境勞工，由於地盤範圍廣闊，警方未有即時採取行動。及至昨日清晨，警方人員首先包圍地盤所有出口，然後進入地盤從頭大規模搜查，經過三小時搜查，果發現十名無證入境，懷疑是非法入境者，悉數由警車載走。

被
罪
亮
滄
載
力

【本報訊】三名持槍匪徒昨日攔截劫劫大埔道周生生珠寶金行四名解款職員，掠去四人身上九十萬元現款後逃去。劫案中一名女職員被嚇至當場暈倒，事後要送院治療。

劫案現場為深水埗元洲街與北河街交界處，僅距大埔道五號的周生生珠寶金行百呎左右。昨日上午十時十五分，周生生珠寶金行四名職員，準備將九十萬元現款存入元洲

九十萬元盡失 一女

救獲殺自圖企藥吞昨

昨日下午三時，梁某突致電其妹，表示不欲再活，言畢掛斷電話，其妹感到事有蹊蹺，馬上登門找他，惟拍門無反應，遂報警，消防員到場破門而入，發現梁某已倒地昏迷，馬上將其送院，經急救後已無大礙。警方調查後，懷疑梁某曾服下「粒安眠藥企圖

法官稱每罪可囚一年因被告認罪始輕判

【本報訊】海關人員於去年八月及十月期間，在深水埗時稱，根據法例，每本翻版書可罰一千元，及入獄十二個月，如搜出的物品，如全部

報告昨解高勝

【本報訊】一名年男子涉嫌強姦其妻，昨午由按察司與新男友好後兩女在

案發日，受事子電被告，叫他以

主控檢察官在陳秉情時稱，被告與害女子在七七年認，且是親密朋友。七年，受害女子認被告與幾名地車剷，竟

她一怒之下報警，

初去一名姓方女
（十六歲）手上戴
萬元現金的銀釧
一雙，劫後再喝
十萬元現款。匪
去，職員立刻回
樓偵匪從事後拾
無結果。
院治療。

被告拘控。
被控毆傷僱員
店東入獄三年
【本報訊】涉嫌
毆傷其僱員的花店東
主李定強，昨解香港
地方法院審訊，被告
雖否認控罪，但法官
裁定其五項罪名成立
，判其入獄三年。



日產雙排座
「皮卡」農夫車

分類廣告



日產雙排座
「卡星」農夫車

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費12元

皇冠豐田全線車系
 日產全線車系
 三菱吉普及七人車系

左軼翻新車系
 代訂各月全車輛

地址：康利臣山道12至14號地下H & I 座
 電話：5-742052 5-749225-6 24小時電話：054844913

下列各貨物，貯
經運進付費用，未蒙
待登報通知，請各貯貨
十七日前，到本公司繳
條規定處理，或作廢品

貯貨人

利安行
長發紡織品採購公司
萬宜洋行
大品有限公司
大品有限公司
大品有限公司
大品有限公司
捷富貿易公司
利記貿易公司
Roller Point Ltd.,
三興隆
T.F. Piece-Goods
Trading Ltd. Co.,
T.F. Piece-Goods
Trading Ltd. Co.,
英泰貿易行
成記五金

寫字樓：香港干諾

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 188號二樓 5-754356
 0-752388

現貨 全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型精工原裝空調收音機、1.5噸雙排座豪車、的士頭6位豐田車、皇冠高級轎車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸平板貨車、9座、10座吉普車、三邊豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二座貨車、

華人置業
(**行使1988年認購權**)
(**1988年認購權**)

華人置業董事會
行使1988年認購權通知
有人已行使1,917,200股，華人置業收到之總款
故於1988年9月30日
認購權為99.25%。
依據1988年認購權
使1.20元之認購權，

智富汽車貿易公司 **智勤(香港)汽車修配廠**

田得勝豪峯8座12 30座汽油/柴油、大皇冠、敏仕達、
 雙排座農夫、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5 24噸貨車

全車大翻新、噴油、烤漆、途中壞車搶修、肇事、年審、
 保養、拖車服務、經營零配件、維修各類進口車

權證已獲准在香港聯
股權證及1993年認購
88年7月26日開始實
華人置業之控制
1988年9月30日止，
權證之認購權，代表
香港1988年10月3日

由港府審批加強監管意圖明顯

聯交所候選名單公佈

廿六人角逐十六席位

【本報訊】香港聯合交易所候選名單，昨（廿四）日公佈，今次候選名單中，共有廿六人角逐十六個席位。候選名單中，有八人是來自證券界人士，其餘十八人則來自其他行業。據悉，港府對聯交所的監管意圖明顯，今次候選名單的公佈，是港府加強對聯交所監管的一個重要步驟。港府表示，今次候選名單的公佈，是港府加強對聯交所監管的一個重要步驟。港府表示，今次候選名單的公佈，是港府加強對聯交所監管的一個重要步驟。

萬順出售觀塘廠房

獲非經常溢利一億

【本報訊】萬順實業（集團）有限公司昨日宣佈，以二億五千萬港元，出售位於觀塘的廠房。該廠房位於觀塘，佔地約一萬平方呎，是萬順實業在該區的一個重要資產。萬順實業表示，今次出售廠房，是該公司的一個重要決定。該公司表示，今次出售廠房，是該公司的一個重要決定。

年洽談會

包括：糧食、食品、化工、醫藥保健、五金礦產、土產及紡織品。

新產品：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

Goldlion® 金利來 致意

中國第一名表
首創中國石英指針式手表系列

總經銷：華成國產表行有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號
電話：5-49553 (3線) 傳真：5-61969

海鷗表

中國第一名表
首創中國石英指針式手表系列

總經銷：華成國產表行有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號
電話：5-49553 (3線) 傳真：5-61969

日本「美時華」

日本世界暢銷
安全可靠
操作簡便
結構精密
結實耐用

總代理：森美時包裝用品公司
地址：香港九龍灣宏照道11號寶隆中心8樓9號
電話：3-7968581 (8線) 傳真：3-7999563

溫拿聯賽今在旺角場舉行

頭場下午六時一刻開火 門券廿五元

【本報訊】溫拿聯賽今（廿五）晚在旺角場舉行。今次溫拿聯賽，是溫拿聯隊與香港隊的一場重要比賽。溫拿聯隊表示，今次溫拿聯賽，是該隊的一個重要決定。溫拿聯隊表示，今次溫拿聯賽，是該隊的一個重要決定。

中國健兒成績總覽

女子一百米自由泳：莊泳 二分零七秒四
女子二百米自由泳：莊泳 四分零七秒四
女子四百米自由泳：莊泳 八分零七秒四
女子八百米自由泳：莊泳 十六分零七秒四
女子一千五百米自由泳：莊泳 二十六分零七秒四
女子三千米自由泳：莊泳 五十二分零七秒四
女子六千米自由泳：莊泳 一小時零二分零七秒四
女子一萬二千米自由泳：莊泳 二小時零二分零七秒四
女子二萬四千米自由泳：莊泳 四小時零二分零七秒四
女子四萬八千米自由泳：莊泳 八小時零二分零七秒四
女子九千六千米自由泳：莊泳 十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 六十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一百二十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二百五十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五百一十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一千零二十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二千零四十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四千零九十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 八千一百九十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一萬六千三百八十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三萬二千七百六十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 六萬五千五百三十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一十三萬一千一百二十小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二十六萬二千二百四十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五十二萬四千四百八十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一百零四萬八千九十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二百零九萬七千九百一十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四百一十九萬五千八百二十四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 八百三十九萬一千六百四十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一千六百七十八萬三千二百九十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三千三百五十六萬六千五百九十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 六千七百一十三萬三千一百八十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一萬三千四百二十六萬六千三百六十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二萬六千八百五十三萬二千七百三十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五萬三千七百零六萬五千五百五十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億零七千四百一十三萬一千一百零四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億一千四百八十二萬六千二百一十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億二千九六五萬二千四百三十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 八億五千九三零萬四千八百六十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億七千一百八十一萬九千七百二十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億四千三百六十三萬九千五百五十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 六億八千七百二十七萬九千一百一十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億三千七四十五萬八千二百二十四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二億七千四百九十一萬六千四百四十八小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五億四千九八三萬三千八百九十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億零九千九六六萬七千七百九十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億一千九九三萬三千五百八十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億三千九八六萬七千一百六十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 八億七千九七三萬四千三百三十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億七千五百八十六萬八千六百七十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億五千一七三萬七千三百四十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億零三四萬七千四百八十八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億四千零六九萬四千九七十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二億八千一三八萬九千九百五十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五億六千二七十七萬九千九百零四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億一十二千五百五十五萬九千八百一十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億二千五百一十一萬九千七百三十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億五千零二十三萬九千四百六十四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 九億零四十六萬八千九百二十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億八千零九十三萬七千九百五十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億六千一百八十七萬五千九百一十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億二千三百七十四萬五千八百二十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億四千四百六十八萬九千七百四十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二億八千九百三十七萬九千四百九十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五億七千八百七十五萬八千九百九十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億一十五千七百五十一萬七千九百八十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億三千一百五十三萬五千九百六十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億六千三百零六萬一千九百三十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 九億二千六百一十二萬三千九百七十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億八千五百二十二萬四千七百四十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億七千零四十四萬九千四百八十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億四千零八十九萬八千九百七十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億四千八百一十七萬九千七百五十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 二億九千六百三十五萬九千五百零四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 五億九千三百七十一萬九千零一十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億一十八千七百四十三萬八千零三十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億三千七百八十六萬七千六百六十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億七千五百七十三萬五千三百二十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 九億五千一百四十六萬一千零五十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億九千零二十九萬二千二百一十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億八千零五十八萬四千四百二十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億六千一百一十六萬八千八百四十八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億五千二百三十三萬七千七百九十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億零四百六十七萬五千五百九十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億零九百三十四萬一千一百八十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億二千一百八十六萬八千三百六十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億四千三百七十三萬六千七百三十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億八千七百四十七萬三千五百五十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 九億七千四百九十四萬七千一百零四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億九千四百八十九萬四千二百一十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億八千九百七十八萬八千四百三十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億七千九百五十七萬六千八百六十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億五千五百一十五萬三千七百二十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億一千零三十萬七千五百五十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億二千零六十一萬五千一百一十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億二千四百一十二萬三千零二十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億四千八百二十四萬六千零四十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 四億九千七百六十八萬二千零九十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 九億九千五百三十六萬四千一百九十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 一億九千九百七十二萬八千三百八十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 三億九千九百四十五萬六千七百六十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 七億九千八百九十一萬三千五百三十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億五千九百八十二萬七千零七十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億一千九百六十五萬四千零四十八小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億三千九百三十萬八千零九十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億二千七百八十六萬六千一百九十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億五千五百七十三萬二千三百八十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 五億一千一百四十六萬四千七百六十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億零二千二百九十二萬九千五百三十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億零四千五百八十五萬九千一百一十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億零八百七十一萬八千二百二十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 八億一千七百四十三萬六千四百四十八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億六千三百六十六萬三千零九十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億二千七百三十二萬六千零九十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億五千四百六十五萬二千一百九十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億三千零九十三萬零四百八十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億六千一百八十六萬零九百六十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 五億二千三百七十三萬一千九百三十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億零四千七百四十六萬三千九百七十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億零九千四百九十二萬七千九百五十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億一千八百八十四萬五千九百一十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 八億三千七百六十八萬一千八百二十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億六千七百三十六萬三千七百四十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億三千四百七十二萬七千五百五十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億六千八百四十五萬五千一百一十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億三千三百七十一萬零二百二十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億六千七百四十二萬零四百四十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 五億三千四百八十四萬零八百九十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億零六千九百六十八萬一千七百九十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億一十三千九百三十六萬三千五百八十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億二千七百七十二萬七千一百六十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 八億五千四百四十五萬四千三百三十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億七千零九十一萬八千六百七十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億三千七百八十三萬七千三百四十四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億七千五百六十六萬四千六百八十八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億三千五百三十三萬三千三百七十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億七千零六十六萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 五億四千一百三十三萬三千五百零四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億零八千二百六十六萬七千零一十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億一十六千五百三十二萬四千零三十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億三千三百六十四萬八千零六十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 八億六千七百二十九萬六千一百二十八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億七千三百五十九萬二千二百五十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億四千七百一十八萬四千五百一十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 六億九千四百三十六萬九千零二十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億三千九百七十三萬八千零四十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 二億七千九百四十七萬六千零九十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 五億五千九百九十五萬二千一百九十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億一十九千九百九十一萬四千三百八十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億三千九百九十八萬八千七百六十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億七千九百九十七萬七千五百三十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 九億五千九百九十五萬五千一百一十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億九千一百九十一萬零二百二十四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億八千三百八十二萬零四百四十八小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 七億六千七百六十四萬零八百九十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億五千一百六十六萬一千七百九十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億零三百三十二萬三千五百八十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 六億零六六十四萬七千一百六十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億二千一百三十二萬一千四百四十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億四千二百六十四萬二千八百九十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 四億八千五百二十八萬五千七百九十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 九億七千一百五十六萬一千五百八十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 一億九千四百一十二萬三千一百六十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 三億八千八百二十四萬六千三百三十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 七億七千七百六十八萬二千七百五十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億五千七百四十八萬五千五百零四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億一千四百九十六萬一千零一十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 六億二千九百九十二萬二千零三十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億二千五百九十八萬四千零六十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億五千一百九十六萬八千一百二十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 五億零三千九百三十六萬六千四百四十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億零六千七百九十二萬二千八百九十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億一千三百四十四萬五千七百九十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 四億二千六百八十八萬一千五百八十四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 八億五千三百七十六萬三千一百六十八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億七千零七十五萬四千七百五十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億四千零五十一萬九千五百零四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 六億八千一百零三萬九千零一十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億三千六百零七萬八千零三十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億七千二百一十五萬六千零六十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 五億四千四百三十萬一千二百九十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億零八千八百六十二萬二千五百九十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億一千七百二十五萬五千一百八十四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 四億三千五百五十一萬零三百三十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 八億七千一百零二萬零六百七十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億七千四百二十五萬三千零七十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億四千九百五十萬六千一百四十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 六億九千九百一十一萬二千二百八十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億三千九百八十二萬四千五百七十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 二億七千九百六十四萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 五億五千九百二十九萬八千三百零四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億一十九千九百五十九萬六千六百零八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億三千九百九十九萬三千三百一十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 四億七千九百九十八萬六千六百三十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 九億五千九百九十七萬三千二百六十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億九千一百九十五萬六千五百二十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億八千三百九十一萬三千一百五十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 七億六千七百八十二萬六千三百一十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億五千一百八十四萬九千六百二十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億零三百六十九萬九千三百七十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 六億零七百三十九萬八千七百五十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億二千一百三十九萬七千五百零四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億四千二百七十九萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 四億八千五百五十八萬零零三十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 九億七千一百一十六萬零零六十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 一億九千四百三十七萬零零九十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 三億八千八百七十四萬零一百九十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 七億七千七百四十八萬零三百八十四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億五千七百九十六萬零六百七十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億一千五百九十二萬一千三百四十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 六億三千一百八十四萬二千六百八十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億二千五百七十六萬五千三百七十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億五千一百五十二萬零七百五十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 五億零三千零六十四萬一千五百零四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億零六千零六十四萬三千零一十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億一千三百二十八萬六千零三十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億二千六百五十六萬一千零六十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 八億五千三百一十二萬二千一百二十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億七千零六十四萬四千三百五十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億四千零三十二萬八千七百一十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 六億八千零六十四萬七千四百二十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億三千六百九十六萬四千八百九十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億七千三百九十二萬九千七百九十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 五億四千七百八十四萬九千五百八十四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億零九千五百六十九萬九千一百六十八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億一千九百三十九萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億三千八百七十九萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 八億七千七百五十九萬三千五百零四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億七千五百一十八萬六千七百六十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億五千零三十七萬三千五百三十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 七億零零七十四萬七千零七十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億四千零一十四萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億八千零二十九萬八千三百零四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 五億六千五百五十九萬六千六百零八小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億一十二千零一十九萬三千三百一十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億二千四百三十八萬六千六百三十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億四千八百七十七萬三千二百六十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 八億九千七百五十四萬六千五百二十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億七千九百五十九萬三千零七十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億五千九百一十八萬六千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 七億一千八百三十七萬二千三百零四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億四千三百七十四萬四千六百零八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億八千七四十八萬九千三百一十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 五億七千四百九十七萬八千六百三十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億一十六千四百九十五萬七千三百六十八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億三千二百九十一萬四千六百八十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億六千五百八十二萬九千三百七十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 九億三千一百六十五萬八千七百五十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億八千六百三十一萬七千五百零四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億七千二百六十三萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 七億四千五百二十六萬零零三十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億四千九百五十二萬零零六十四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 二億九千九百零四萬零一百二十八小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 五億九千八百零八萬零二百五十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億一十九千九百一十六萬零五百一十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億三千九百三十二萬一千零二十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億七千八百六十四萬二千零四十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 九億五千七百二十八萬四千零九十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億九千一百五十六萬八千一百九十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億八千三百一十二萬六千三百八十四小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 七億六千六百二十四萬二千七百六十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億五千三百三十六萬五千五百三十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億零六千七百二十二萬一千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 六億一千三百四十四萬二千三百零四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億二千二百八十八萬四千六百零八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億四千五百七十六萬九千一百六十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 四億九千一百五十三萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 九億八千三百零七萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 一億九千六百一十五萬三千五百零四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 三億九千三百三十萬六千七百六十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 七億八千六百六十二萬一千五百三十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億五千七百二十四萬三千零七十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億一千五百四十八萬六千一百四十四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 六億三千零九十六萬二千二百八十八小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億二千六百九十二萬四千五百七十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億五千三百八十四萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 五億零七百六十九萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億零一千五百三十八萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億零三千零七十七萬三千五百零四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 四億零六千一百五十四萬七千零一十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 八億一千二百二十九萬四千三百六十八小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億六千二百五十八萬八千七百五十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億二千五百一十七萬七千五百零四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 六億五千零三十四萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億三千零零六萬九千零三十二小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億六千零一十三萬八千零六十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 五億二千零二十七萬六千一百二十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億零四千零四十五萬二千三百八十四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億零八千零九十一萬四千七百六十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 四億一千六百八十二萬九千五百三十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 八億三千三百六十五萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億六千六百三十一萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億三千二百六十三萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 六億六千五百二十六萬五千五百零四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億三千三百一十二萬一千零一十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億六千六百二十四萬二千零三十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 五億三千三百二十八萬四千零六十四小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億零六千六百五十六萬八千一百二十八小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億一十三千三百一十二萬六千三百八十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 四億二千六百二十四萬二千七百六十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 八億五千三百七十六萬五千五百三十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億七千零七十三萬一千零七十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億四千零四十六萬二千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 六億八千零九十二萬四千三百零四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億三千七百八十四萬八千六百零八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 二億七千五百六十九萬七千三百一十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 五億五千一百三十九萬四千六百三十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億一十二千零二十七萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億二千四百五十五萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 四億四千九百一十一萬六千七百五十二小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 八億九千八百二十三萬三千五百零四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 一億九千九百四十六萬七千零一十六小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 三億九千八百九十二萬四千零三十二小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 七億九千七百八十四萬八千零六十四小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億五千九百七十七萬六千一百二十八小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 三億一千九百五十五萬二千三百八十四小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 六億三千九百一十萬四千七百六十八小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億二千七百九十二萬九千五百三十六小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億五千五百八十五萬九千一百五十二小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 五億一十九萬九百七十一萬八千三百三十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 一億零三千九百九十四萬三千七百五十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 二億零七千九百八十八萬七千五百零四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 四億一千五百八十七萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 八億三千一百七十四萬零零三十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億六千六百四十八萬零零六十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 三億三千三百九十六萬零一百二十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 六億六千七百九十二萬零二百五十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億三千三百五十八萬零五百一十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億六千七百一十六萬一千零二十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 五億三千四百三十二萬二千零四十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 一億零六千七百六十四萬四千三百八十四小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 二億一十三千三百二十八萬八千七百六十八小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 四億二千六百五十六萬七千五百三十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 八億五千三百一十二萬一千五百五十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億七千零七十二萬三千零七十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 三億四千零四十四萬六千一百五十二小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 六億八千零八十八萬一千二百九十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億三千七百七十六萬二千五百九十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億七千五百五十二萬五千一百八十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 五億五千一百零四萬八千三百六十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 一億一十二千零一十六萬三千七百五十二小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 二億二千四百三十二萬七千五百零四小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 四億四千八百六十四萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 八億九千七百二十八萬零零三十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億七千九百五十六萬零零六十四小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 三億五千九百一十二萬零一百二十八小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 七億一千八百二十四萬零二百五十六小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億四千三百七十六萬零五百一十二小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億八千七五十二萬一千零二十四小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 五億七千五百零四萬二千零四十八小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 一億一十六千零一十六萬四千零九十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 二億三千二百三十二萬八千一百九十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 四億六千四百六十四萬六千三百八十四小時零二分零七秒四
女子一十五千米自由泳：莊泳 九億二千九百二十八萬二千七百五十二小時零二分零七秒四
女子三十千米自由泳：莊泳 一億八千五百九十六萬五千五百三十六小時零二分零七秒四
女子六十千米自由泳：莊泳 三億七千一百九十二萬一千零七十六小時零二分零七秒四
女子一百二十千米自由泳：莊泳 七億四千三百八十四萬二千一百五十二小時零二分零七秒四
女子二百四十千米自由泳：莊泳 一億四千九百七十六萬四千三百八十四小時零二分零七秒四
女子四百八十千米自由泳：莊泳 二億九千九百五十二萬八千七百六十八小時零二分零七秒四
女子九百六千米自由泳：莊泳 五億九千九百零四萬七千五百三十六小時零二分零七秒四
女子一萬九千米自由泳：莊泳 一億一千九百九十八萬五千零一十六小時零二分零七秒四
女子三萬八千米自由泳：莊泳 二億三千九百九十六萬零零三十二小時零二分零七秒四
女子七萬六千米自由泳：莊泳 四億七千九百九十二萬零零六十四小時

由港府審批加強監管意圖明顯

聯交所候選名公佈

廿六人角逐十六席位

外資頗佔優勢中資亦參選料競爭必激烈

經濟 ①

選舉訂十七日舉行

細則傾向照顧外資

森那美汽車銷售佳

集團盈利增加超過五成

【本報訊】森那木集團盈利增長逾五成，其中尤以新三及一司國及房產之

副主席依士邁在報中指出，汽車

麗碧發售股份

【本報訊】寶麗碧遠東有限公司董事局該公司發售的五千二百萬股股份（附

該公司今次發售之股份共有三萬二千五百單位，每個單位包括八百股現有股份、

股新股及八百份一九九〇年認股權證。
每單位三千九百六十八元或每股二元四
角。

截至九月三十日（星期五）停止接受申請總共接受有效申請書五百七十七份，總數為三萬七千二百八十四個單位，即

認購約一點一五倍。

股份的下挫，是意料

從事。
從走勢看，大市
有向二千四百關進迫

以成交額之低，本來顯示沽壓並不大，承接也不強，在人心向淡之下，稍多已起到「四兩撥千斤」的作用了。

昨日是十月份股市的第一個交易日，承份的弱勢，仍是無一段可觀。較佳的，收七元七角，升一角。市場傳尖沙

建築高度限制將放寬，這對九倉頗為這個消息能有好反應，也說明大市還林木」階段。不過，在現階段入市，其

耐性守候，即起碼有等三個月左右的才易為功。如果抱着「炒」的態度入，怕不會有作為，還是繼續觀望為宜。

三、

Gold
金
致

不遠萬里有華洋，在東歐體育強國如蘇聯、東德、保加利亞等，賽後即明顯地現出強弱分野，證明沒有它們參賽的八四年洛城奧運會，未能真正考驗中國健兒的實力。

一般被認為是中國強項項的有體操、跳水、女排、乒乓球、舉重等，除跳水、女子乒乓等項有上佳表現外，其餘卻與預測中相去甚遠。體操男子團體因老將失蹤多、新手未成熟，整體平均成績低落，且男團被擠出三本報記者 潘達文

三銀一銅的佳績。而賽艇也美被歐洲國家奪去的局面，獲得的一銀一銅兩面獎牌，上述的成績或許是可喜可賀。

總的來說，中國奧運名次是太多餘了，但只能從先後、敗中取得的教訓和經驗，以後來改進的根據。只要領導者總結，其實不能再誇高聲。兩年後的一九九〇年北京亞運會，將是她的另一個嚴峻的考驗機會。

中國奧運戰績得失談

成一定規模，其奪得數萬噸的情況下發掘水庫，給較後邊發達

[illegible]

敦煌集團

旺角

敦煌海鮮酒家

九龍彌敦道621號 電話：3-7805252

早午茶市・海鮮晚飯

壽宴喜酌・貴賓廳房・歡迎預定

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 電話：3-7801212

北角：英皇道436號 電話：5-630222

土瓜灣：馬坑涌道5號 電話：3-7150111

沙田：新城市廣場 電話：0-6996222

大埔：大埔中心商場 電話：0-6533000

好運：沙田好運中心 電話：0-6065033

沙田 敦煌海鮮酒家

沙田大會堂 電話：0-6066222

萬壽宮酒樓

油蔴地吳淞街42號 電話：3-7804222

敦煌沙田畫舫

沙田城門河 (快將開幕)

房 億 復買賣 中一億八千萬元 先出售物業， 日交吉期間 九者、怡興最 收市還持沽家 地，基金買入 價百分之二十 受歡迎，於 國承受壓力 二仙半，收 華豐的六角 而，夜可危，昨 買家已告 股大量供股 現價還可能 洲傳將達東 第三者，股 仙，因為如 家路就更薄 想，平股東 樂

一九八八年

杭州對外經濟貿易洽談會

展出地點：中國文物展覽館（香港灣仔港灣道28號1樓）
 展覽日期：1988年10月4日至10月8日（星期二至星期六）
 展覽時間：上午9時至下午5時
 聯絡電話：5-733835
 主辦單位：中國工商經濟開發公司
 杭州對外經濟貿易委員會
 承辦單位：和孚有限公司
 參展單位：杭州糧油食品畜產進出口公司；
 杭州紡織品進出口公司；
 杭州絲綢進出口公司；
 杭州輕工業品進出口公司；
 杭州工藝品進出口公司；
 杭州化工、醫藥、保健品進出口公司；
 杭州五金、礦產、機械進出口公司；
 杭州市二輕工業總公司；
 杭州市機械設備總公司；
 杭州市第二中藥廠；
 杭州聯合進出口貿易公司；

展出產品包括：
 工藝品、糧油食品、化工、醫藥保健品、
 輕工業品、機械設備、五金礦產、土畜
 產、絲綢及紡織品。

 特別介紹新產品：
 F₈-B-2台扇
 300m/m (12")全塑合扇
 720-750噴塑折疊床
 噴塑鋼網椅
 80cm竹面圓棋折桌
 鞋架
 奇壽寶（片劑和服液）
 靈寶素（口服和膠囊）
 輕身減肥片

領導和推動全國體育運動的開
不僅僅是政府體育部門的事情
需要其它許多方面的配合。東
獨有優越的條件支持運動員專心練習，
為得到財經部門的大量獎狀和企業家的資
運動的兒童進門學校以後就有機會參加
運動，一個兒童被發現對某種體育項目
別的天賦之後，他便會被派去體育專門
，一邊學文化，一邊接受訓練，這又需
才的發現和培訓就很不理想。這樣，在重大
國際比賽中，成績自然就不及東歐國家了。
另外，現時中國對體育方面投入了
人物去抓體育。在過去，放牧理環境來很重
視體育運動的發展與水平的提高，親切關懷
運動員和教練員的成長，對有關體育的某些
于今

的水平，與當年陳毅親自推動圍棋
活動不無關係。
中國固然不必像東德那樣把在
國際體壇揚威作霸壓倒一切的任務
萬人口的大國那樣每年在體育工作中耗費五
十幾億美元，但是，東德和其它東歐國家
員國家和社會力量去發展體育運動的基本做
法，都是值得中國效法的。
【香港中國通訊社三日電】

新配方 新突破

美加淨 牙膏

MAXA
DENTAL CREAM

防蛀牙更有功效，含清
口氣更清新。新配方

總經理：美加淨

貿發局首次組團在倫敦參展

香港電腦產品受歡迎

在歐洲接獲一批訂單

價值雖不大却成功接觸一些新買家

【本報訊】貿發局為推廣香港電腦產品，特組團前往倫敦參加「歐洲電腦展」，並取得一批新買家。貿發局表示，此次組團是首次，旨在向歐洲市場展示香港的電腦技術和產品。在展會上，香港電腦產品受到了廣泛的歡迎，並接獲了一批訂單。貿發局表示，此次組團的成功，顯示了香港電腦產品在國際市場上的競爭力，並為香港電腦業的發展開拓了新的市場。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

銅鑼灣黃金廣場分店

高貴廳房·懇懇待應·名門氣派·不同凡響

午膳茶市小菜·下午高雅茶座
晚飯海鮮佳餚·鵲局耍樂助慶

營業時間：上午十一時半至晚上十一時半 假日提前：十時正營業

訂座電話：5-778911或5-768622
地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7樓

大公報

增見聞 鮮鄉思

本港股票行情

十月三日(星期一)

恒生指數	2,429.07	-11.98
香港指數	1,598.65	-7.95
金銀	297,448,780	
成交股數	260,253,729	
成交金額	6,851	

十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

百貨及其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

酒店飲食

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323
中國地產	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	15,300,323	-	15,300,323	15,300,323	15,300,323

酒店飲食

205	順興酒樓	2.19	2.175	2.175	2.15	2.15	-	425
241	大富酒樓	0.96	1.00	1.01	0.99	0.99	-0.04	450
305	國泰城市	1.50	1.51	1.52	1.51	1.51	-0.01	130
037	國泰酒店	0.96	0.97	0.97	0.97	0.97	-0.02	20
039	富華酒店	6.40	6.45	6.65	6.40	6.45	-0.23	312
051	海星企業							
045	人酒店	4.20	4.225	4.225	4.20	4.20	-0.025	584
462	PARISO	1.90	1.92	1.90	1.90	1.90	-	110
122	金華酒樓	4.025	4.05	4.125	4.05	4.05	-0.075	554
071	美利酒樓	5.45	5.40	5.45	5.45	5.45	-0.05	1
064	新世界酒店	6.70	6.75	6.75	6.75	6.75	-0.05	104
223	白蘭酒店	6.70	6.70	6.60	6.60	6.60	-0.15	6
078	金華酒店	1.61	1.62	1.63	1.61	1.62	+0.01	404
136	紅寶石	1.04	1.11	1.07	1.06	1.06	-0.05	57
155	華基樂	1.96	2.00	1.96	1.96	1.96	-0.03	670

倉場航運

293	國家航空	8.30	8.35	8.35	8.30	8.30	-0.05	617
338	中國地產	1.19	1.20	1.20	1.16	1.20	-	20
029	中誠造紙							
117	萬州航運							
217	海南航運	4.70	4.80	4.70	4.70	4.80	-	10
332	東方海外							
237	安立倉庫	6.45	6.55	6.50	6.45	6.50	-0.05	82
242	華僑企業	2.975	3.00	3.025	3.00	3.00	-0.025	401
085	華光航運							

傳播業

036	通美集團	1.71	1.72	1.71	1.69	1.71	-0.01	136
009	香港無線	15.50	15.60	15.50	15.40	15.50	10.10	174
343	玉源娛樂	0.72	0.73	0.74	0.72	0.73	0.01	1
016	東方無線	1.18	1.19	1.19	1.18	1.19	-	205
233	新嘉坡	2.30	2.322	2.35	2.30	2.30	0.075	92
147	星島無線	1.20	1.21	1.22	1.20	1.21	0.02	518

地產建築

473	聯合海外	0.93	0.94	0.97	0.94	0.94	0.01	2,326
086	海地置業	2.90	2.95	2.95	2.90	2.95	-0.075	103
101	海人置業	2.85	2.90	2.90	2.85	2.85	-	1,280
022	安邦置業							
268	興達置業	1.45	1.44	1.45	1.43	1.44	-	3,208
026	德豐置業							
108	世紀城市	1.42	1.43	1.43	1.42	1.43	-	969
480	香港置業	1.66	1.68	1.69	1.66	1.66	-0.03	134
001	金源置業	7.02	7.10	7.15	7.05	7.08	-0.10	1,366
112	金利置業							
130	中國置業	0.217	0.218	0.23	0.215	0.217	-0.016	19,097
127	華人置業	0.61	0.62	0.62	0.61	0.61	-0.01	12,022
216	地產	0.425	0.47	0.46	0.425	0.425	-0.02	64

貿發局首次組團在倫敦參展

香港電腦產品受歡迎

在歐洲接獲一批訂單

【本報訊】香港貿易發展局最近在香港電腦展中，獲得不少新買家，在倫敦參展的貿發局，亦在倫敦電腦展中，獲得不少新買家，在倫敦參展的貿發局，亦在倫敦電腦展中，獲得不少新買家...

價值雖不大却成功接觸一些新買家

貿發局在倫敦參展

【本報訊】香港貿易發展局最近在香港電腦展中，獲得不少新買家，在倫敦參展的貿發局，亦在倫敦電腦展中，獲得不少新買家...

金價一度跌破三千七

收市三三〇四下八元

【本報訊】倫敦金價昨日一度跌破三千七，收市三三〇四下八元...

美元匯價無反彈

存外幣匯價回升

【本報訊】美元匯價昨日無反彈，存外幣匯價回升...

寶麗碧國際發展公司

發展中國內地市場

【本報訊】寶麗碧國際發展公司，發展中國內地市場...

友聯推出「多通」

方便資金分散投資

【本報訊】友聯銀行推出「多通」，方便資金分散投資...

淡仍景前升略緩短綳英

【本報訊】英鎊匯價昨日略緩，淡仍景前升...

增續貨口出線航歐歐

【本報訊】歐洲航線貨物出口線，增續貨口出線...

台股市因徵稅續下挫

成交增至八億餘新台幣

【本報訊】台股昨日因徵稅，成交增至八億餘新台幣...

恒生總行大廈將出租

【本報訊】恒生銀行總行大廈，將出租...

聯合包裹收購必達

在港設航運中樞

【本報訊】聯合包裹公司收購必達，在港設航運中樞...

英一公司找合資夥伴

將生產教育性錄影帶

【本報訊】英國一公司找合資夥伴，將生產教育性錄影帶...

田士蘭資料一東

【本報訊】田士蘭公司資料一東...

機員傳印影的巧輕

【本報訊】機員傳印影的巧輕...

財團爭奪發展尖東

【本報訊】財團爭奪發展尖東...

馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期航線

船名	日期	由	往
馬蘭號	十月十四日	由廣州	往香港
馬蘭號	十月十五日	由香港	往廣州

金利源

現金收買退貨

燕梳貨 倉底存貨

地址：九龍彌敦道五號三樓

中國對外貿易運輸總公司

滬江分公司

煙敦602

川航香港—滬江—海口

BRUNEL ASIA LINE

汶萊沙巴航線

船名	日期	由	往
士必鉅	十月九日	由香港	往汶萊
士必鉅	十月十一日	由汶萊	往香港

馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期航線

船名	日期	由	往
馬蘭號	十月十四日	由廣州	往香港
馬蘭號	十月十五日	由香港	往廣州

馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期航線

船名	日期	由	往
馬蘭號	十月十四日	由廣州	往香港
馬蘭號	十月十五日	由香港	往廣州

馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期航線

船名	日期	由	往
馬蘭號	十月十四日	由廣州	往香港
馬蘭號	十月十五日	由香港	往廣州

馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期航線

船名	日期	由	往
馬蘭號	十月十四日	由廣州	往香港
馬蘭號	十月十五日	由香港	往廣州

九二一 張四第 計訊 期期 日

本港金融外幣行情表 (10月31日)

九九金行情

本地倫敦金行情

上午		下午		上午		下午	
國字	3704	3703		國字	394.0 / 394.5	393.7 / 394.2	
美盾	3712	3705		美盾	394.7 / 395.2	393.7 / 394.2	
德盾	3704	3683		德盾	394.0 / 394.5	392.3 / 392.8	
暹盾	3710	3704		暹盾	394.7 / 395.2	393.7 / 394.2	

足金+311.14 升牌 -0.08 開牌 -1.00

場內交易 300 兩 買賣費 4.11 仙 匯成 7.0 一月 7.9375 本地倫敦銀 6.12

貨幣種類	買入	賣出	匯率	買入	賣出
英鎊 美金	3230	3260	美金 港幣	1382	1391
港幣 美金	3181	會出 3189	會出 港幣	3183	會出 3190
美元 港幣	3181	會出 3189	香港銀行現貨	477	本地銀行 597-603
新金山 (每磅) 3,980.00 (平)					
新金山 (每兩) 5,050.00 (平)					

外幣存款收市牌價及息率

(實生銀行提供)

貨幣	單位	利率	一個月	貨幣	單位	利率	一個月
英鎊	780.70	781.22	6.12%	澳洲元	612.70	613.70	12.75%
美金	13.19	13.22	11.35%	紐西蘭元	475.00	480.00	13.43%
日圓	583.30	584.30	4.3125%	加拿大元	492.70	493.70	9.875%
南韓幣	417.40	418.30	5.45625%	印度比索	643.00	644.00	9.75%
E C U	866.70	867.70	7.125%	法國法郎	47.22	123.20	7.125%

人民幣儲蓄	貨幣	買入	賣出	47.72	47.72
定期	單位	買入	賣出	781.15	781.25

外幣對港幣買賣價

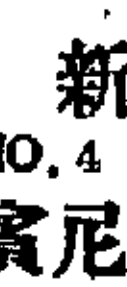
滙豐指數 103.2 (-)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
英鎊	磅	779.90	780.90	菲律賓元	比索	468.00	476.00
美金	鎊	13.17	13.28	新加坡元	新幣	582.00	583.00
西德馬克	馬克	416.50	417.50	新加坡元	馬克	381.60	382.60
瑞士法郎	法郎	449.50	449.50	新加坡元	比索	35.00	37.00
荷蘭盾	盾	132.10	133.10	印尼盾	盾	30.00	31.00
泰國銖	銖	369.30	370.30	印巴尼	盧比	40.00	41.00
意里拉	里拉	5.53	5.63	新台幣	台幣	26.25	26.40
加拿大元	元	637.00	640.00	澳門幣	幣	95.00	97.00
澳洲元	元	626.00	610.00				

外幣對人民幣匯價表 (材料來源：中國國家外事管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	圓	2707.12	2709.99	挪威克朗	一百	54.03	54.30
比利時法郎	法郎	941.37	946.08	荷蘭盾	一百	175.29	176.16
比列士法郎	法郎	936.67	938.36	荷屬盾	一百	47.49	47.72
丹麥克朗	克朗	51.98	52.25	意大利里拉	一百	181.54	182.45
加拿大元	元	306.18	308.71	奧地利先令	一百	28.13	28.28
西德馬克	馬克	197.43	198.42	意大利里拉	一百	26.54	26.67
法國法郎	法郎	58.14	58.43	瑞士法郎	一百	234.76	235.93
英鎊	一百	623.37	626.50	捷克斯拉夫	一百	57.74	58.03

行計商交與交



TOKO LINE

◀定期直航▶

新加坡、巴生

NO. 4 BINEKA	泊B38港
賓尼加4號	即日收貨
	五日開行
GREEN PINE	泊A38港
青松	即日收貨
	五日開行


ORIENTAL CEDAR

十月十二日到港
十月十三日開行

總代理：益高船務有限公司
 新加坡坡底士打街門牌世界吉48203室
 電話：5 227927

接載處：大源船務有限公司
 香港中環荷李活道50號4樓中區大211樓
 電話：5-468151 5-405689

收貨站：車源大地
 電話：3-497632 3-408020



珠江船務有限公司

香港十號海防路華泰商務大廈四二一室

◀定期直航▶

興勝輪

十月十四日到港

十月十四日開行

直放、曼谷

惠華輪

十月廿二日到港

十月廿二日開行

直放、曼谷

◀定期直航▶

興勝輪

十月廿七日到港

十月廿七日開行

直放、曼谷

請 訂 閱

PIL

太平船務 香港 有限公司

香港上環皇后大道中133號電話：2266174

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆萬花開	27SB	2/10	4/10	8/10	—	11/10	13/10
☆SEA DRAGON	04SB	13/10	15/10	19/10	21/10	—	—
☆萬華	31SB	18/10	18/10	22/10	—	25/10	27/10

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	載貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----

HAI HUI 03NB	3/10	5/10	7/10	8/10	11/10	15/10	18/10	—	—	—	—	—
KOTA EAGLE 18NB	9/10	11/10	12/10	14/10	—	—	—	18/10	19/10	21/10	24/10	—
SEA PEARL 23NB	11/10	13/10	13/10	15/10	18/10	22/10	—	—	—	—	—	—

入口船期表

PASIR

船名/港口	檳城	泗水	新加坡	GUDANG	抵港	提貨日期
KOTA EAGLE V-18NB	26/9	28/9	2/10	4/10	10/10	12/10
☆萬花開 V-28NB	11/10	13/10	17/10	—	24/10	28/10

船名/港口	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
☆萬花開 V-27SB	23/9	26/9	1/10	3/10	5/10
SEA PEARL V-23NB	2/10	26/9	23/9	11/10	13/10

特快直航新港

☆SEA DRAGON V-03NB	24-30/9	1-2/10	7/10
☆CY/TRS	茂樹貨運有限公司 (長沙灣)	3-7280322	
☆CFS	茂樹貨運有限公司 (亞洲貨運大廈)	0-4806133	
☆CY/CFS	大榮東業貨倉有限公司	0-4970425	



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
YUHUA	南京	10	6	招商局
EARNEST VENTURE	日本	10	6	大連
EVER GLEEFUL	台灣	10	6	利達
NANHWA	釜山	10	6	東洋
KOTA MAJU	新加坡	10	6	太平
VAAL	新加坡	10	6	怡和
ASIA ACE	日本	10	6	郵船
TENDAI MARU	新加坡	10	6	太古
SHIN CHUN	台灣	10	6	長榮
R.R. RATNA	台灣	10	6	德和
THAI AMBER	台灣	10	6	德和
TENYO	日本	10	6	中央
CHIN CHUN	台灣	10	6	中央
ASIAN CLIPPER	日本	10	6	三井
ANNA MAERSK	歐洲	10	6	馬士基
LALANDIA	美國	10	6	吉星
NEP, AMBER	美國	10	6	怡和
ALLIGATOR PRIDE	新加坡	10	6	大連
EVER GLORY	美國	10	6	利達
OVE SKOU	南美	10	6	太古
EVER LAUREL	台灣	10	6	利達
THUBAN	台灣	10	6	利達
HAI YUE	台灣	10	6	利達
ZIM HAIFA	美國	10	6	新豐
NATIONAL HONOR	釜山	10	6	新豐
OSCARUS TOKYO	釜山	10	6	新豐
SCANDUTCH ASIA	釜山	10	6	新豐
PRES. JACKSON	美國	10	6	金榮
TONG JIANG	上海	10	6	金榮
SL EXPRESS	美國	10	6	金榮
KUN LUNG SHAN	新加坡	10	6	招商局
KICHO MARU	新加坡	10	6	招商局
KING HWA	高雄	10	6	裕裕
KUN LIE II	高雄	10	6	裕裕
HAI LIE	台中	10	6	裕裕

HRNG SHAN	上海	10	7	華怡
VENUS	日本	10	7	華怡
HUGHVERETT	釜山	10	7	華怡
BEI FENG	釜山	10	7	華怡
EVER GIFTED	新加坡	10	7	華怡
YANANWU HAO	青島	10	7	華怡
NL NAGASAKI	台灣	10	7	華怡
XINHUA 10	曼谷	10	7	華怡
RAYA HAPPINESS	釜山	10	7	華怡
ALLIGATOR GLORY	釜山	10	7	華怡
BUNGA RAYA	美國	10	7	華怡
REGINA MAERSK	美國	10	7	華怡
BUNGA SURIA	日本	10	7	華怡
MING UNIVERSE	美國	10	7	華怡
BINCHENG	上海	10	7	華怡
HAIWOO FRONTIER	釜山	10	7	華怡
MALAN	釜山	10	7	華怡
NORDSUND	日本	10	7	華怡
SD LEDRA	日本	10	7	華怡
BROOKLYN BRIDGE	美國	10	7	華怡
JINJIANG	上海	10	7	華怡
MARINE SHINE	曼谷	10	7	華怡
KOREAN JACEWON	釜山	10	7	華怡
LANKA AJITHA	台灣	10	7	華怡
LAURA MAERSK	新加坡	10	7	華怡
SULONG	新加坡	10	7	華怡
MAERSK PINTO	新加坡	10	7	華怡
MAERSK TANGO	新加坡	10	7	華怡
NEW HAI HUA	上海	10	7	華怡
ZIM M'LA II	上海	10	7	華怡
HAI WANG	上海	10	7	華怡
MING PROMINENCE	上海	10	7	華怡
KUN LIE II	上海	10	7	華怡
YUN MASTER	上海	10	7	華怡
TRADE RELISH	上海	10	7	華怡
SPECO GIANT	上海	10	7	華怡
ARNOLD MAERSK	上海	10	7	華怡
QING RONG	上海	10	7	華怡
CONTINENT	上海	10	7	華怡
CALIFORNIA LUNA	上海	10	7	華怡

KH CHIVALRY	台灣	10	8	華怡
LUYU	台灣	10	8	華怡
YUN FENG	台灣	10	8	華怡
HAKATA	台灣	10	8	華怡
TOHBEI MARU	台灣	10	8	華怡
SD, MASSILLIA	台灣	10	8	華怡
PRES. TRUMAN	台灣	10	8	華怡
ALS STRENGTH	台灣	10	8	華怡
SL DEVELOPER	台灣	10	8	華怡
YOUNG CHAU	台灣	10	8	華怡
PEARL REEFER	台灣	10	8	華怡
AND PERDANA	台灣	10	8	華怡
REGENT KAPUAS	台灣	10	8	華怡
VEGA	台灣	10	8	華怡
ASIAN PROGRESS	台灣	10	8	華怡
HANGANG GLORY	台灣	10	8	華怡
ER BRUSSEL	台灣	10	8	華怡
JINHANQUAN	台灣	10	8	華怡
ANTARES	台灣	10	8	華怡
BALTIMAR SUN	台灣	10	8	華怡
KOREAN CHANCE	台灣	10	8	華怡
WU LIAN QUAN	台灣	10	8	華怡
KAP. BABIEVSKIY	台灣	10	8	華怡
WORLD LION	台灣	10	8	華怡
MOUNT HEALTHY	台灣	10	8	華怡
NANTAI PRINCESS	台灣	10	8	華怡
KOREAN WONIS JIN	台灣	10	8	華怡
CORNELIA MAERSK	台灣	10	8	華怡
TOYAMA	台灣	10	8	華怡
CARDIGAN BAY	台灣	10	8	華怡
SHOU SHAN	台灣	10	8	華怡
NORDEIDE	台灣	10	8	華怡
KWANG TA II	台灣	10	8	華怡
KIEN HWA II	台灣	10	8	華怡
YUAN YAN	台灣	10	8	華怡
KOYU MARU	台灣	10	8	華怡
WANJI	台灣	10	8	華怡
HINGSON	台灣	10	8	華怡
BUSAN GLORY	台灣	10	8	華怡
HP DONGNAM	台灣	10	8	華怡
KOTA EAGLE	台灣	10	8	華怡
KUO HSIUNG	台灣	10	8	華怡

KUO CHANG	台灣	10	10	華怡
VILLE DE MARS	台灣	10	10	華怡
OCEAN AUSTRALIA	台灣	10	10	華怡
TAEPIING	台灣	10	10	華怡
AL SHAMIAH	台灣	10	10	華怡
MICRONESIAN INDEPENDENCE	台灣	10	10	華怡
ALLIGATOR LIBERTY	台灣	10	10	華怡
ORT. FORTUNE	台灣	10	10	華怡
PIONEER WAVE	台灣	10	10	華怡
NEW YORK SENATOR	台灣	10	10	華怡
GOLD VARD	台灣	10	10	華怡
KHUD PROROKOV	台灣	10	10	華怡
WANCHUN	台灣	10	10	華怡
ZIM TRIESTE	台灣	10	10	華怡
CHUNG KING	台灣	10	10	華怡
SEA PEARL	台灣	10	10	華怡
TOKYO EXPRESS	台灣	10	10	華怡
KARINA BONITA	台灣	10	10	華怡
GERMAN SENATOR	台灣	10	10	華怡
EVER GLAMOUR	台灣	10	10	華怡
ZIM YOKOHAMA	台灣	10	10	華怡
HARBOR BRIDGE	台灣	10	10	華怡
GAMZAT TSADASA	台灣	10	10	華怡
NEP. BERYL	台灣	10	10	華怡
SUHE	台灣	10	10	華怡
SAN LUIS	台灣	10	10	華怡
MILD TRAM	台灣	10	10	華怡
HSING HWA	台灣	10	10	華怡
DRAGNET	台灣	10	10	華怡
RUEKA	台灣	10	10	華怡
TEQUILLA SUNSHINE	台灣	10	10	華怡
BUNGA ANGSA	台灣	10	10	華怡
MARINE SKY	台灣	10	10	華怡
GLORIOUS WING	台灣	10	10	華怡
RATHIE	台灣	10	10	華怡
FUCHUN	台灣	10	10	華怡
HAI KING	台灣	10	10	華怡
HUAIYANKOU	台灣	10	10	華怡
SUOI	台灣	10	10	華怡
ORT. CEDAR	台灣	10	10	華怡
TRADE BRIGHT	台灣	10	10	華怡



出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
OCEANUS TOKYO	釜山	10	6	招商局
KORZENIOWSKI	釜山	10	6	招商局
EVER LAUREL	台灣	10	6	利達
EVER GLEEFUL	台灣	10	6	利達
TRIDENT BEAUTY	台灣	10	6	利達
KOREAN JACEWON	台灣	10	6	利達
BUNGA SURIA	台灣	10	6	利達
SD LEDRA	台灣	10	6	利達
LINDE	台灣	10	6	利達
QING HE	台灣	10	6	利達
QUEEN'S WAY BRIDGE	台灣	10	6	利達
CORNELIA MAERSK	台灣	10	6	利達
KHUD PROROKOV	台灣	10	6	利達
VILLE DE MARS	台灣	10	6	利達
OCEAN AUSTRALIA	台灣	10	6	利達
CARDIGAN BAY	台灣	10	6	利達
NEW YORK SENATOR	台灣	10	6	利達
GERMAN SENATOR	台灣	10	6	利達
MING SUN	台灣	10	6	利達
ZIM TRIESTE	台灣	10	6	利達
RIJKA	台灣	10	6	利達
EVER GOODS	台灣	10	6	利達
EVER VALOR	台灣	10	6	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	台灣	10	6	利達
SELADIA	台灣	10	6	利達
SD CLARENCE	台灣	10	6	利達
OVER DREAM	台灣	10	6	利達
TOKYO EXPRESS	台灣	10	6	利達
LIAO HE	台灣	10	6	利達
RHINE MARU	台灣	10	6	利達
CONCORD GASSAN	台灣	10	6	利達
ARTHUR MAERSK	台灣	10	6	利達
NORASIA SHARJAH	台灣	10	6	利達
FAHRLAND	台灣	10	6	利達
HAGONY	台灣	10	6	利達
NEW YORK RAINBOW	台灣	10	6	利達
MING ENERGY	台灣	10	6	利達
OCEAN ASIA	台灣	10	6	利達
EVER GRADE	台灣	10	6	利達
EVER VALOR	台灣	10	6	利達
KOREAN CHANCE	台灣	10	6	利達
THIHON KISELEV	台灣	10	6	利達
HAMBURG EXPRESS	台灣	10	6	利達
TOYAMA	台灣	10	6	利達
SD, MASSILLIA	台灣	10	6	利達
SKARDIN	台灣	10	6	利達

LINGQUAN HE	台灣	10	10	華怡
EVER VALOR	台灣	10	10	華怡
CATTLEYA	台灣	10	10	華怡
PRES. HARRISON	台灣	10	10	華怡
LANKA ATHULA	台灣	10	10	華怡

AVE SKOU	台灣	10	6	利達
VAAL	台灣	10	6	利達
EARNEST VENTURE	台灣	10	6	利達
HENG SHAN	台灣	10	6	利達
NANTAI PRINCE	台灣	10	6	利達
CORNELIA MAERSK	台灣	10	6	利達
PIONEER WAVE	台灣	10	6	利達
CR. ABIDJAN	台灣	10	6	利達
GOLD VARD	台灣	10	6	利達
LITO	台灣	10	6	利達
ALS CONFIDENCE	台灣	10	6	利達
CANOPUS	台灣	10	6	利達
ARTHUR MAERSK	台灣	10	6	利達
PING DING SHAN	台灣	10	6	利達

ASIAN CLIPPER	台灣	10	6	利達
ASIA ACE	台灣	10	6	利達
THAI AMBER	台灣	10	6	利達
R.R. RATNA	台灣	10	6	利達
NORDSUND	台灣	10	6	利達
TRINYO	台灣	10	6	利達
SL EXPRESS	台灣	10	6	利達
MARINE BRIGIT	台灣	10	6	利達
ALLIGATOR GLORY	台灣	10	6	利達
MAERSK TANGO	台灣	10	6	利達
XIONG YUE CHENG	台灣	10	6	利達
DANJUN	台灣	10	6	利達
ZIM MANILA I	台灣	10	6	利達
YUN MASTER	台灣	10	6	利達
HUGHVERETT	台灣	10	6	利達
CONVENT	台灣	10	6	利達
AND PERDANA	台灣	10	6	利達
NORDEIDE	台灣	10	6	利達
BUSAN GLORY	台灣	10	6	利達
SUN KUNG II	台灣	10	6	利達
WORLD LION	台灣	10	6	利達
REGENT KAPUAS	台灣	10	6	利達
MARINE KINGDOM	台灣	10	6	利達
KUO HSIUNG	台灣	10	6	利達
SPECO GIANT	台灣	10	6	利達
KOYU MARU	台灣	10	6	利達
XIN HUA 10	台灣	10	6	利達
MULHA KLUAUNG	台灣	10	6	利達
YU JIANG	台灣	10	6	利達
AYSEN	台灣	10	6	利達
DRAGNET	台灣	10	6	利達
RATHIE	台灣	10	6	利達
NEP. BERYL	台灣	10	6	利達
CLIPPER ENTERPRISE	台灣	10	6	利達
MOUNT ENTERPRISE	台灣	10	6	利達
ORT. CEDAR	台灣	10	6	利達
HING SON	台灣	10	6	利達
SL INDEPENDENCE	台灣	10	6	利達
ALLIGATOR VICTORY	台灣	10	6	利達
MARINE CROWN	台灣	10	6	利達
SEA DRAGON	台灣	10	6	利達
SUN KUNG II	台灣	10	6	利達
YUN PIONEER	台灣	10	6	利達
AND WANADHARMA	台灣	10	6	利達
HUI HUA	台灣	10	6	利達
SAMKULIRANE	台灣	10	6	利達
HAI YING	台灣	10	6	利達
WORLD TIGER	台灣	10	6	利達
GOWA	台灣	10	6	利達
XDO MARU	台灣	10	6	利達
SPECO QUEEN	台灣	10	6	利達
LINGQUANHE	台灣	10	6	利達
GAOCHENG	台灣	10	6	利達

張家口	ZHANG JIA KOU	上海	新嘉坡	10月8	滙豐
商城	SHANG CHENG	上海	新嘉坡	10月8	渣打
海龍	SEA DRAGON	新嘉坡	新嘉坡	10月6	平遠
永安	YONG AN	福州	大華	10月6	平遠
李仁	LI JEN	廈門	招商局	10月7	夏
上海	SHANGHAI	上海	招商局	10月7	夏
天津	TIAN YUE	天津	招商局	10月7	夏
開河	KA HO	廈門	華華	10月7	夏
開河	KA HO	廈門	華華	10月7	夏
利興	LI HING	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華	10月7	夏
馬六甲	MALACCA	廈門	華華		

吳祖光談改革路上的「牆」



吳祖光

劉兆義

今年九月中旬，全國政協在武漢舉行重要會議，吳祖光先生應邀出席。在會前，吳先生與記者談話，談到改革路上的「牆」。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。



《歌聲與劇風》(原稿) 文

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

吳先生說，改革路上的「牆」，是阻礙改革前進的障礙。在改革過程中，我們必須打破這些「牆」，才能前進。

文壇新秀新作

文壇新秀新作，是文壇的一股新力量。這些新秀的作品，往往具有新鮮感，能引起讀者的興趣。

文壇新秀新作，是文壇的一股新力量。這些新秀的作品，往往具有新鮮感，能引起讀者的興趣。

北京「協議離婚」者 人數達近年最高峯

據統計，北京「協議離婚」的人數，近年來有顯著增加。這反映了社會對離婚的態度的變化。

據統計，北京「協議離婚」的人數，近年來有顯著增加。這反映了社會對離婚的態度的變化。

雲南製成圍棋「永子」

雲南省近日製成了一種名為「永子」的圍棋。這種圍棋具有獨特的風格，深受圍棋愛好者的歡迎。

雲南省近日製成了一種名為「永子」的圍棋。這種圍棋具有獨特的風格，深受圍棋愛好者的歡迎。

文詞詞語類釋

文詞詞語類釋，是對文詞詞語的解釋。這有助於讀者理解文詞詞語的含義。

文詞詞語類釋，是對文詞詞語的解釋。這有助於讀者理解文詞詞語的含義。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 日本直接進口 轉口車輛業務

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓

電話：3-953783 3-965087 3-969370

滿豐供應有限公司

集團經營 日本直接進口 轉口車輛業務

地址：九龍彌敦道776-778號恒利商業大廈604室

電話：3-971209 3-971230

華多利汽車有限公司

直接進口 常備現貨 實力雄厚 批發價錢 全港最平 代訂期貨

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站 裕華國貨樓上)

電話：3-7706822 (7線)

金輪賓館

大酒樓 豪華套房 豪華套房 豪華套房

地址：九龍彌敦道160號

電話：3-928169

新豐汽車

汽車空調機總代理及批發

地址：九龍彌敦道160號

電話：3-337723 3-337383

金得利汽車公司

九龍彌敦道750號

電話：3-810361

電化鋁

現貨338

地址：九龍彌敦道160號

電話：3-337723 3-337383

「里千」和「里十」

文 采

「里千」和「里十」，是兩個在民間流傳甚廣的俗話。前者指「千里」，後者指「十里」。在民間，這兩句話常被用來形容距離之遙或時間之久。然而，在文學創作中，這兩句話卻有著不同的含義。在本文中，我們將探討這兩句話在文學中的應用及其含義。

感情醇厚 境界開闊

談孫光憲詞

蘇 煉

在詞壇上，孫光憲是一個不可忽視的名字。他的詞作，感情醇厚，境界開闊，深受後世的推崇。本文將從詞作的角度，探討孫光憲詞的特點及其在詞壇的地位。

凝重與深邃的背後

顧爾文

凝重與深邃，是文學作品中常見的兩種風格。然而，在凝重與深邃的背後，往往隱藏著作者對生活的深刻感悟。本文將探討凝重與深邃背後所蘊含的意義。

從奇幻的夢中醒悟

邵洵美及其「洵美的夢」

黃向允

邵洵美是中國現代文學史上的一位重要作家。他的代表作《洵美的夢》，以其奇幻的夢境和深刻的寓意而著稱。本文將探討邵洵美在《洵美的夢》中所表達的思想及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

王明君

南

王明君，是中國文學史上的一位重要人物。本文將探討王明君在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

文詞語類釋

文 湘

文詞語類，是文學作品中常見的一種語言現象。本文將對文詞語類進行分類和釋義，以幫助讀者更好地理解文學作品的含義。

別州民

朱金成

別州民，是中國文學史上的一個重要概念。本文將探討別州民在文學中的含義及其對後世的影響。

「畫變而仍不失其正」

由「開山」近作展引起的思考

于風

「開山」近作展，在「大公報」展覽廳舉行，展出了這位畫家的近作數十幅。這些作品，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

「開山」原名張大千，字大千，四川內江人。他早年隨父張善子學畫，後又隨兄張善子學畫。他的畫，早年多畫山水、花鳥、人物，風格清新脫俗。但到了晚年，他的畫風發生了巨大的變化，開始畫一些大膽、狂放、甚至帶有抽象意味的作品。這種變化，在當時引起了很大的爭議。有人認為，他的畫變了，失去了傳統的韻味；也有人認為，他的畫變了，但並沒有失去其本質，反而更具藝術感染力。

在這次展覽中，我們可以看到，「開山」的畫，雖然風格迥異，但那種對自然的熱愛、對生活的感悟，卻是貫穿始終的。他的畫，在變化的同時，也保持著一種內在的統一性。這或許就是「畫變而仍不失其正」的真義吧。

漁港滄桑

杜漸

「一九四九年的夏天，當時我還在南京，在一個偏僻的小漁村，過了一段日子。那時，我對漁民的生活，有了一些初步的了解。那時，漁民的生活，是那麼的貧苦，又是那麼的勤勞。他們日出而作，日入而息，終年勞作，所得卻微乎其微。那時，我對漁民的生活，有了一些初步的了解。那時，我對漁民的生活，有了一些初步的了解。那時，我對漁民的生活，有了一些初步的了解。



「大公報」的讀者，一定都看過「漁港」這組畫。這組畫，是「開山」先生最近的作品。這組畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

越胖越好！約會服務社

歐翔

在「大公報」的讀者中，一定都看過「越胖越好！約會服務社」這組畫。這組畫，是「開山」先生最近的作品。這組畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

一銀三鋼

張敬

「一銀三鋼」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

調停是最佳解決辦法

彭嘉謀

「調停是最佳解決辦法」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

集井坐

吳其敏

「集井坐」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

玉銘看河

吳其敏

「玉銘看河」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

餐晚光燭

沈其敏

「餐晚光燭」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

何必有我

金依

「何必有我」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

中國記行

沈其敏

「中國記行」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

緩緩的哀思

鄧雲鄉

「緩緩的哀思」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

月山關

曲晨暖

「月山關」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

盟誓兩心知

金依

「盟誓兩心知」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

第七十四回：生死如夢

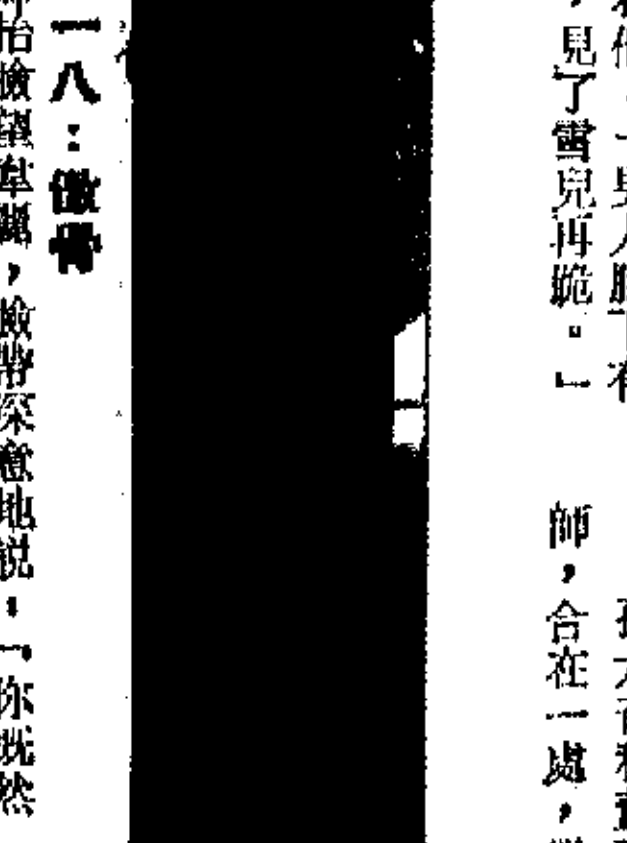
沈其敏

「第七十四回：生死如夢」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

何必有我

金依

「何必有我」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

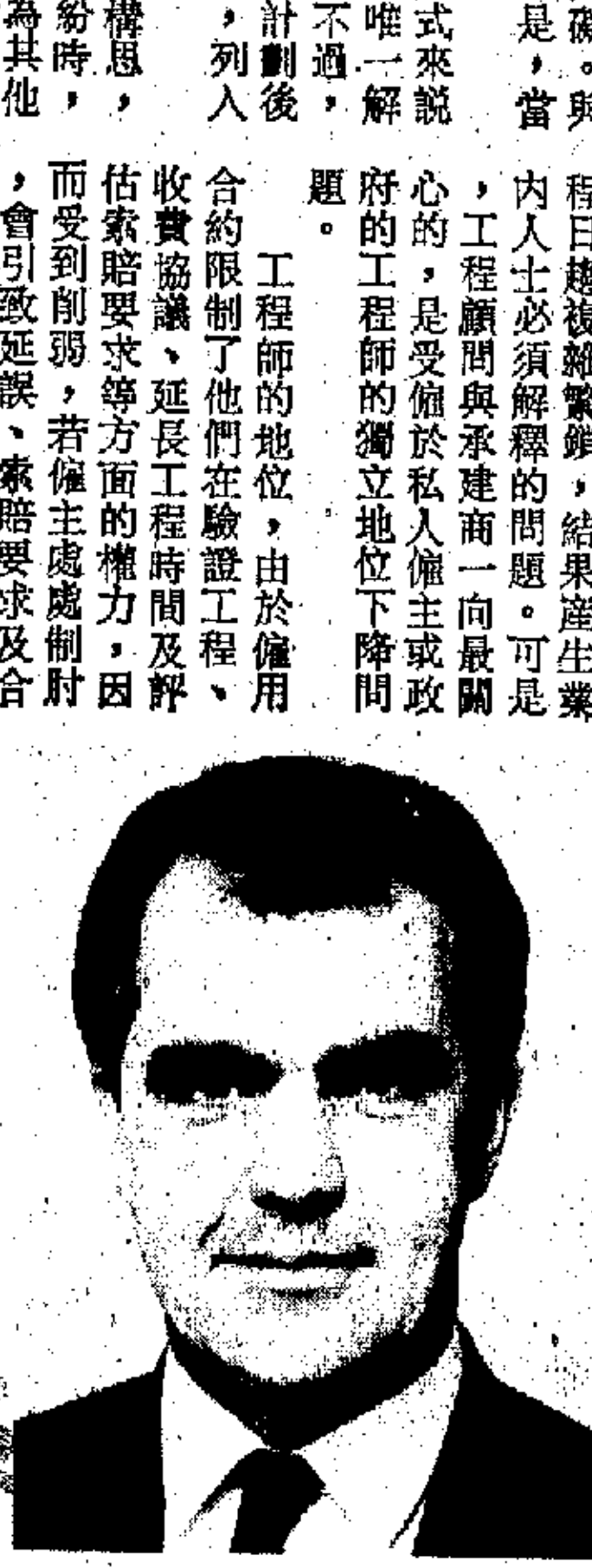


「何必有我」，是「開山」先生最近的一幅作品。這幅畫，在風格上，與他以前的作品，迥然不同。這不禁使人聯想到，這位畫家，在藝術上的變遷，是否也反映了當時社會環境的變遷呢？

調停是最佳解決辦法

彭嘉理就本港建築業糾紛調停

【本報專訊】本港建築業糾紛，經建築業調停委員會主席彭嘉理調停，目前正積極進行中。彭主席表示，調停是解決糾紛的最佳途徑，希望雙方能保持冷靜，通過對話解決問題。



彭嘉理主席調停建築業糾紛

煩之虞不

福慶

有人說，煩之虞不，這是一句老話。其實，煩之虞不，是一種心態。如果我們能以平常心看待生活中的種種煩惱，那麼，煩之虞不，也就迎刃而解了。

煩之虞不

新園地

警鈴響起

我們最近收到一個警鈴，提醒我們注意。在當前的社會環境下，我們需要更加警惕，加強自我保護，以應對各種潛在的威脅。

新園地

但求心安理得

郁德芬

人生在世，最難求的就是心安理得。我們常常在追求物質財富的過程中，忽略了心靈的安寧。其實，只有內心平靜，才能感受到真正的幸福。

但求心安理得

美觀的哭泣

陳青楓

美觀的哭泣，是一種矛盾的存在。它既美麗又淒涼，既動人又令人心碎。在現實生活中，我們常常會遇到這種情況，讓人感到無言以對。

美觀的哭泣

保加利亞奧運「強項」

彭光中

保加利亞在奧運會上表現出色，被譽為「強項」。這主要得益於他們在體操、舉重等項目上的優勢。他們的運動員訓練有素，技術精湛，是奪取金牌的有力競爭者。

保加利亞奧運「強項」

狂笑

武俠小說

狂笑，是武俠小說中常見的一種表現形式。它不僅是笑，更是一種情感的宣泄，一種對現實的諷刺。在狂笑背後，往往隱藏著作者對社會的深刻批判。

狂笑

第七十四：生死如夢

此生深悔少思量

生死如夢，此生深悔少思量。人生短暫，轉眼即逝。我們常常在忙碌中忽略了生命的意義，在追尋中迷失了方向。回首往事，不禁感慨良多，後悔莫及。

第七十四：生死如夢

傳記

于聰

傳記，是記錄一個人生平事跡的著作。它不僅是個人歷史的見證，也是社會發展的縮影。通過傳記，我們可以了解一個人的思想、情感和行為，從而汲取教訓，增長見識。

傳記

新地園

地產

新地園地產，為您提供專業的房地產服務。無論是買房、租房還是投資，我們都能為您提供最優質的建議和服務。歡迎垂詢，我們將竭誠為您服務。

新地園地產

